



# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

## ACTION GRIP® PORTABLE BASKETBALL SYSTEM

### MODEL 1558

#### BEFORE ASSEMBLY:

- **Prepare the Area**  
Before you start, decide how you would like to fill your base (sand is recommended, see page 33).
- **Recruit Friends and Family**  
Assembly should take 2 people about 2-3 hours.



**GET ASSEMBLY HELP**

ASSEMBLE IT WITH THE FREE BILT INTELLIGENT INSTRUCTIONS APP

**BILT**®

Download on the App Store  
GET IT ON Google Play

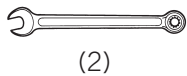


IN THE APP, SCAN OR SEARCH #1197963

Save this instruction in the event that the manufacturer has to be contacted for replacement parts.

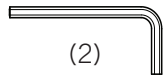
#### TOOLS REQUIRED

1/2" (13 mm), 7/16" (11 mm),  
9/16" (14 mm), 3/4" (19 mm)



(2)

3/16" (5 mm)  
(incluido)



(2)



(1)



(1)



(1)



(1)



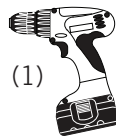
(1)



(375 lb)/(170kg)



(1)



(1)

#### TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....	4
Notices.....	5
Pole Assembly.....	6
Pole to Base Assembly.....	11
Backboard to Rim Assembly.....	15
Backboard to Pole Assembly.....	19
Parts Identifier.....	i-iv
Handle Assembly.....	24
Final Assembly.....	31
Maintenance Instructions.....	35
Warning Sticker.....	36
Registration.....	40
Warranty.....	41

#### QUESTIONS?

Call: **1-800-225-3865**  
7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST  
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

#### CONTACT LIFETIME® CUSTOMER SERVICE:

Live Chat: [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)  
(click on "LIVE CHAT" tab)

For Customer Service in Mainland  
Europe and the United Kingdom,  
E-mail: [cs@lifetimeproducts.eu](mailto:cs@lifetimeproducts.eu)

#### MODEL# AND PRODUCT ID

(you will need both when contacting us)  
Model Number: **1558**  
Product ID:



# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

## SYSTÈME PORTABLE DE BASKET-BALL ACTION GRIP®

MODÈLE n° 1558

### AVANT L'ASSEMBLAGE :

• **Préparer le coin**

Avant de commencer, lire comment remplir la base (nous recommandons le sable, voir la page 33).

• **Rassembler les amis et la famille**

L'assemblage devrait prendre 2 adultes à peut près 2 – 3 heures.



### OBTENIR DE L'AIDE D'ASSEMBLAGE

L'ASSEMBLER AVEC LA APPLI GRATUITE BILT

**BILT**®



DANS L'APPLI, SCANNER OU CHERCHER #1197963

Conserver ces instructions au cas où le fabricant doit être contacté pour les pièces de rechange.

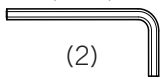
### OUTILS REQUIS

1/2" (13 mm), 7/16" (11 mm),  
9/16" (14 mm), 3/4" (19 mm)



(2)

3/16" (5 mm)  
(inclus)



(2)



(1)



(1)



(1)



(1)



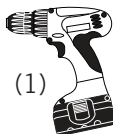
(1)



(375 lb)/(170kg)



(1)



(1)

### SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et Notifications.....	5
Assemblage du poteau.....	6
Assemblage du poteau à la base...11	
Assemblage du tableau à l'anneau.....	15
Assemblage du tableau au poteau..	19
Identificateur de pièces.....	i-iv
Assemblage de la poignée.....	24
Assemblage final.....	31
Entretien.....	35
Autocollant d'avertissement.....	36
Enregistrement.....	40
Garantie.....	42

### QUESTIONS ?

### CONTACTER AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Composer le **1-800-225-3865**

Du lundi au vendredi 7:00 h – 17:00 h (HNR)  
et samedi 9:00 h – 13:00 h (HNR)

t'Chat en direct: [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)  
(cliquer sur la languette « LIVE CHAT »)

Pour nos services à la clientèle du continent européen et au Royaume-Uni,  
E-mail : [cs@lifetimeproducts.eu](mailto:cs@lifetimeproducts.eu)

**N° DE MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU PRODUIT** (il faut avoir les deux au moment de nous contacter)

N° de modèle : **1558**

Référence du produit :



# INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

## SISTEMA DE BALONCESTO PORTÁTIL ACTION GRIP®

**MODELO n° 1558**

### ANTES DEL ENSAMBLE:

- **Prepare el área**  
Antes de empezar, leer como llenar la base (se recomienda la arena, vea la página 33).
- **Reuna a sus amigos y a su familia**  
El ensamble debe realizarse de 2 adultos y unas 2-3 horas.



**OBTENER AYUDA DE ENSAMBLE**

ENSAMBLARLO CON LA APP GRATIS BILT

**BILT**®

Download on the App Store  
GET IT ON Google Play

EN LA APP, ESCANEAR O BUSCAR #1197963

Guardar estas instrucciones por si el fabricante sea contactado para piezas de reemplazo.

### INSTRUMENTAL REQUERIDO

1/2" (13 mm), 7/16" (11 mm), 9/16" (14 mm), 3/4" (19 mm)	3/16" (5 mm) (incluido)		
(2)	(2)	(1)	(1)
(1)	(1)	(1)	(375 lb)/(170kg)
(1)		(1)	

### ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y notificaciones.....	5
Ensamble del poste.....	6
Ensamble del poste a la base.....	11
Ensamble del tablero al aro.....	15
Ensamble del tablero al poste.....	19
Identificador de piezas.....	i-iv
Ensamble de la manivela.....	24
Ensamble final.....	31
Mantenimiento.....	35
Autoadhesivo de advertencia.....	36
Registro.....	40
Garantía.....	43

**¿PREGUNTAS? PONERSE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:**

Marcar : **1-800-225-3865**  
De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (MST)  
y sábado 9:00 h–13:00 h (MST)

Chat en vivo: [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)  
(clickear en la lengüeta «LIVE CHAT»)

Instrucciones en vídeo: [www.youtube.com/lifetimeproducts](http://www.youtube.com/lifetimeproducts)

Para nuestros servicios a clientes en el continente europeo y el Reino Unido, correo electrónico: [cs@lifetimeproducts.eu](mailto:cs@lifetimeproducts.eu)

**MODEL E ID DEL PRODUCTO**  
(se necesitan los dos al contactarnos)

Número de modelo: **1558**  
ID del producto:



## ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Ceci indique que vous devez faire attention à ce que vous lisez.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Ceci indique les pièces requises pour une section.
- Indica las piezas requeridas para una sección.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de pièces requises pour une section particulière.
- Indica que ninguna pieza es requerida para una sección específica.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Ceci indique la quincaillerie requise pour une section.
- Indica el herraje requerido para una sección.



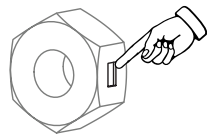
- Indicates no hardware required for a specific page.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de quincaillerie requise pour une page particulière.
- Indica que ningún herraje es requerido para una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Ceci indique les outils requis pour une section.
- Indica el instrumental requerido para una sección.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Ceci indique utiliser/n'utiliser pas de perceuse électrique pour une étape particulière.
- Indica usar/no usar un taladro eléctrico para un paso específico.



- Indicates the use of a centerlock nut. A nut with this marking will require some effort to tighten. This hardware was designed with this feature in order to prevent loosening later.
- Cet image indique l'usage d'un écrou de blocage central. Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Cet écrou a été conçu avec cette fonction afin d'empêcher son desserrage plus tard.
- Indica el uso de una tuerca de bloque central. Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Esta tuerca fue diseñado con esta característica con el fin de evitar su aflojamiento más tarde.



## WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS



### SAFETY INSTRUCTIONS



**FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.**

*Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.*

To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this product is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two capable adults are recommended for this operation.
- Check base daily for leakage. Leaks will cause system to fall.
- Assemble the pole sections properly. Failure to do so could cause the pole sections to separate during play or transport.
- Minimum operational height is 6 ft 6 in (1.98 m) to the bottom of the backboard.

*Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.*



### CONSIGNES DE SÉCURITÉ



**LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT DONNER LIEU À DES ACCIDENTS GRAVE OU DES DOMMAGES MATÉRIELS ET ANNULER LA GARANTIE.**

*Le propriétaire doit veiller à ce que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles pour une exploitation sûre du système.*

Pour assurer votre sécurité, ne tentez pas d'assembler cet article sans avoir lu et suivi toutes les consignes attentivement. Vérifiez la totalité de la boîte et l'intérieur de tous les matériaux d'emballage pour trouver toutes les pièces et/ou matériau contenant des consignes supplémentaires. Avant de commencer le montage, identifiez toutes les pièces et tous les accessoires et faites-en l'inventaire en les comparant aux listes et identificateurs de pièces et accessoires contenus dans ce document. Un montage correct et complet ainsi que l'utilisation et la supervision correctes sont des conditions essentielles à la bonne direction et diminuent les risques d'accident ou de blessure. Une haute probabilité d'accident grave résulte de mauvaises conditions d'installation, maintenance et/ou utilisation.

- Agissez avec la plus grande prudence si vous employez une échelle pour l'assemblage.
- Il est recommandé que ce montage soit exécuté par deux personnes adultes.
- Vérifiez quotidiennement la base au niveau de fuites. Les fuites peuvent causer la chute du système.
- Montez les sections de poteau correctement. La non-observation de cette consigne peut amener les sections de poteau à se séparer pendant le jeu ou le déplacement.
- La hauteur minimale est de 1,98 m (6 pi 6 po) au bas de la planche.

*La majorité des accidents résultent d'une mauvaise utilisation et/ou du fait de n'avoir pas suivi les consignes. Observez toutes précautions utiles pendant l'utilisation de ce produit.*



### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



**EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR EN LESIONES GRAVES Y/O DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.**

*El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conocen y seguir estas reglas para la operación segura del sistema.*

Para su seguridad, no intente ensamblar este producto sin leer y seguir todas las instrucciones cuidadosamente. Revise la caja entera y todos los materiales de embalaje en busca de piezas y / o material de instrucciones adicional. Antes de comenzar el ensamble, identifique todas las piezas y el equipo usando las listas de partes y equipo así como los identificadores en este documento. El ensamble correcto y completo, el uso y la supervisión son esenciales para una orientación apropiada y para reducir el riesgo de un accidente o lesión. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este producto no es instalado, mantenido y / o operado correctamente.

- Si utiliza una escalera durante el ensamble, tenga mucho cuidado.
- Se recomienda la participación de dos adultos capaces para esta ensamble.
- Compruebe si hay fugas en la base. Las fugas pueden causar que el producto caiga.
- Ensamble las secciones del poste correctamente. De lo contrario, podría provocar que las secciones del poste se separaran durante el juego o el transporte.
- Altura mínima de operación es 1,98 m (6 ft 6 in) a la parte inferior del tablero.

*La mayoría de las lesiones son causadas por el abuso y/o por el no seguir las instrucciones. Sea cauteloso al usar este producto.*

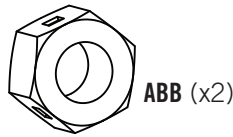
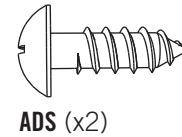
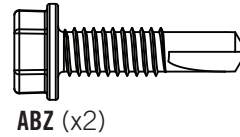
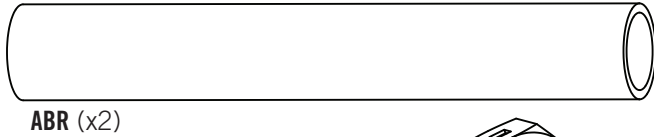
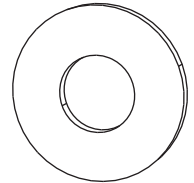
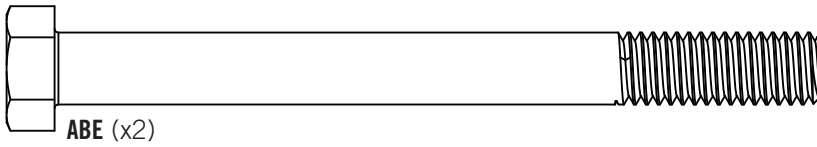
# 1

## POLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU POTEAU / ENSAMBLE DEL POSTE



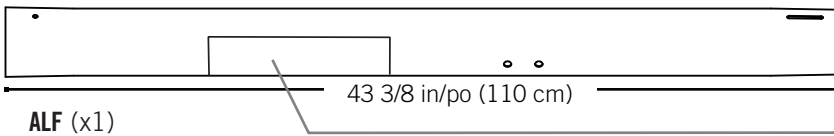
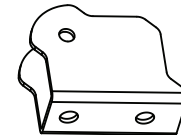
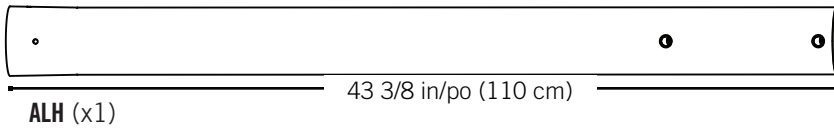
### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

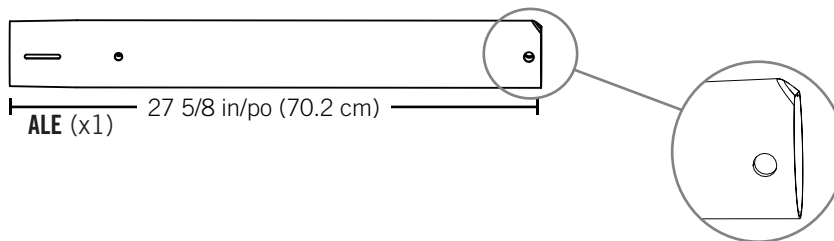


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



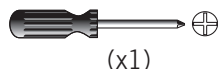
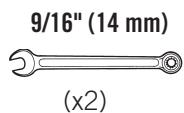
Warning Sticker  
Autocollant d'avertissement  
Etiqueta adhesiva de advertencia



- The Bottom Pole (ALE) has been designed with an indent at one end.
- Le poteau inférieur (ALE) a été conçu avec une marque sur une extrémité.
- El poste inferior (ALE) ha sido diseñado con una marca en un extremo.

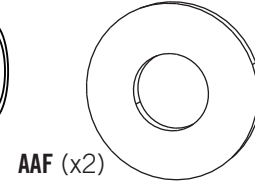
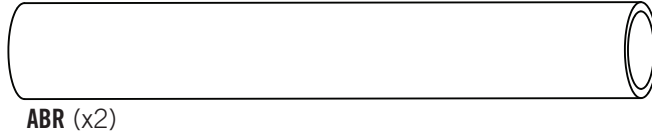
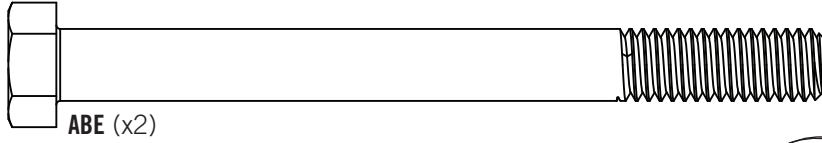
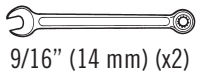


### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



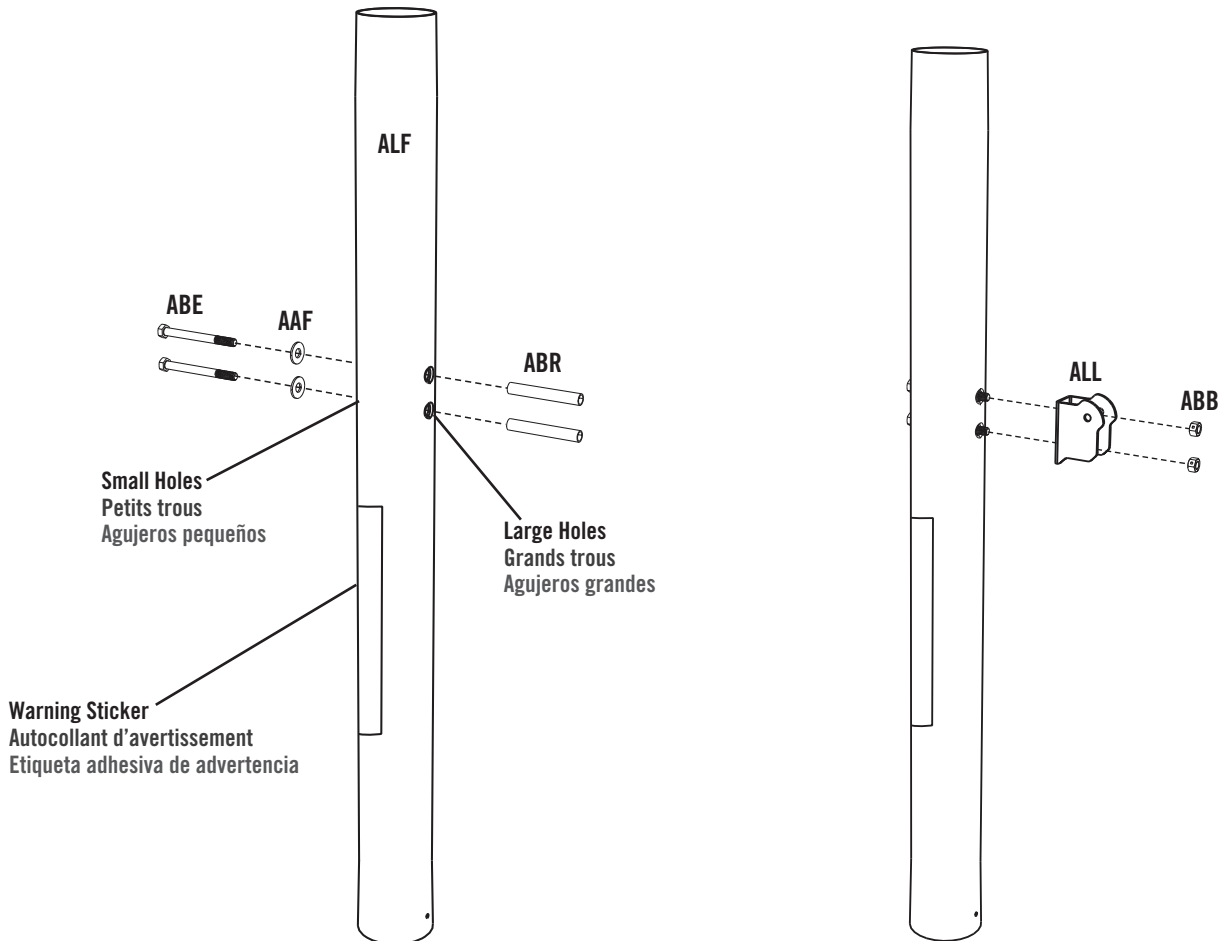
## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



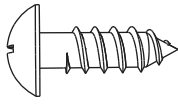
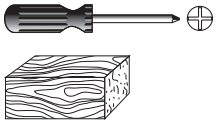
1.1

- Secure the **Pole Bracket (ALL)** to the **Middle Pole (ALF)** with the hardware as shown.
- Attachez le **support de poteau (ALL)** au **poteau du milieu (ALF)** à l'aide de la quincaillerie illustrée.
- Sujete el **soporte de poste (ALL)** al **poste intermedio (ALF)** usando el herraje ilustrado.

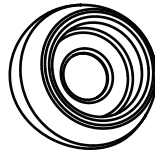


## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



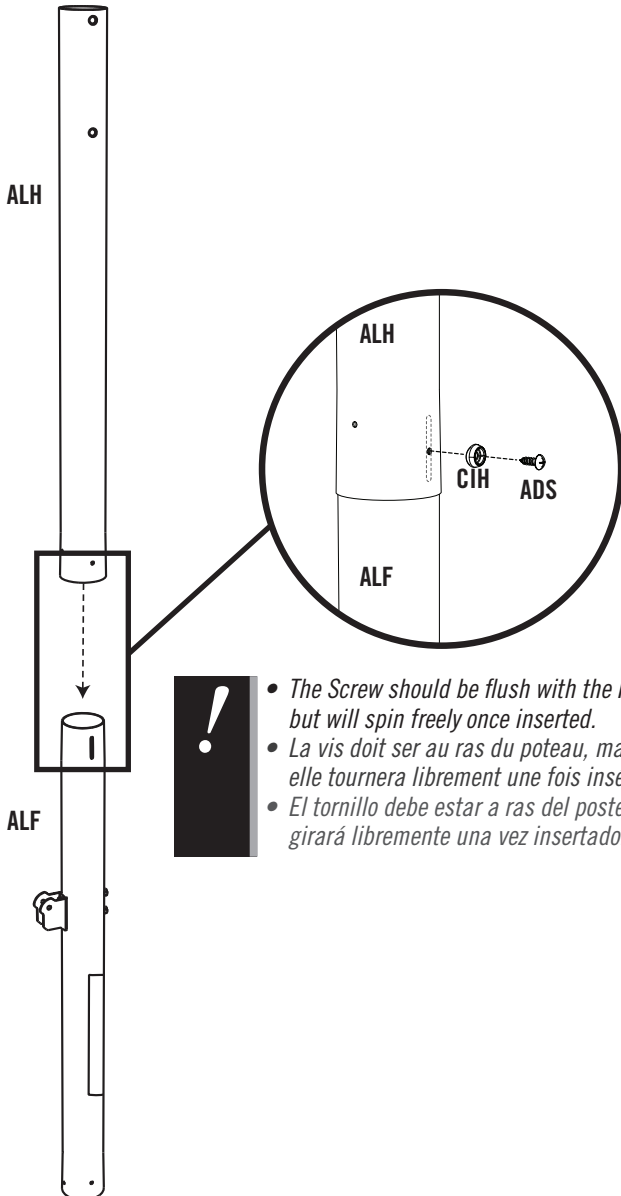
ADS (x1)



CIH (x1)

### 1.2

- Align the hole in the bottom of the **Top Pole (ALH)** with the slot in the top of the **Middle Pole (ALF)**.
- Alignez le trou dans la partie inférieure du **poteau supérieur (ALH)** avec la fente dans la partie supérieure du **poteau du milieu (ALF)**.
- Alinee el agujero en la parte inferior del **poste superior (ALH)** con la ranura en la parte superior del **poste intermedio (ALF)**.



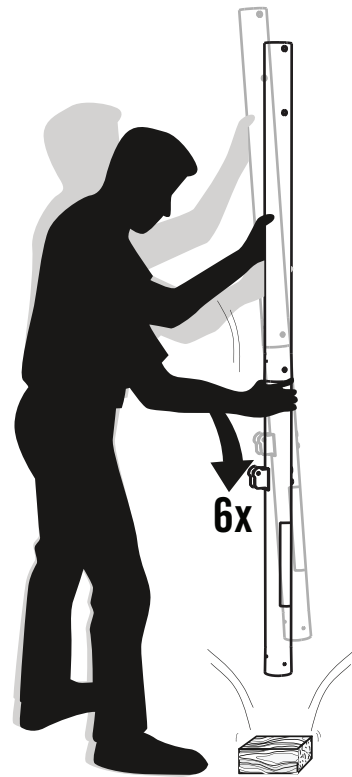
- *The Screw should be flush with the Pole, but will spin freely once inserted.*
- *La vis doit ser au ras du poteau, mais elle tournera librement une fois insérée.*
- *El tornillo debe estar a ras del poste, mas girará libremente una vez insertado.*

### 1.3

- Strike the end of the Pole Assembly on a piece of scrap wood or cardboard 5–6 times.
- Frappez l'extrémité de l'assemblage du poteau sur un bloc de bois ou carton 5 – 6 fois.
- Golpee el extremo del ensamble del poste en una plaquita de madera o cartón 5–6 veces.



- *Do not strike your feet with the Pole sections, as serious injury may occur.*
- *Ne pas se cogner les pieds avec les sections du poteau; ceci peut causer des blessures graves.*
- *No golpee los pies con las secciones del poste, ya que esto puede ocasionarle graves lesiones.*



### ⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

The Poles must be seated together! Even if the Poles cover the slots before seating, they must be struck on a hard surface five to six times! Failure to seat the Poles correctly could allow the Poles to separate during use, which could lead to serious personal injuries or property damage.

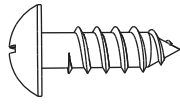
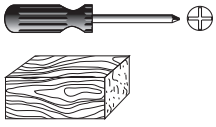
Les poteaux doivent s'enclencher les uns les autres! Même si les poteaux recouvrent les fentes avant de s'enclencher, il faut les frapper sur un morceau de bois cinq à six fois! Un mauvais enclenchement des poteaux peut entraîner leur séparation lors de l'utilisation, et causer des blessures graves et endommager le matériel.

¡Los postes deben quedar asentados de manera conjunta! Incluso si los postes cubren las ranuras antes de quedar asentados, ¡deben ser golpeados sobre una superficie dura de cinco a seis veces! Si no se asientan correctamente los postes, eso podría permitir que los postes se separen durante el uso, lo que podría provocar graves lesiones personales o daños a la propiedad.

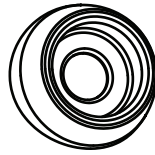


## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



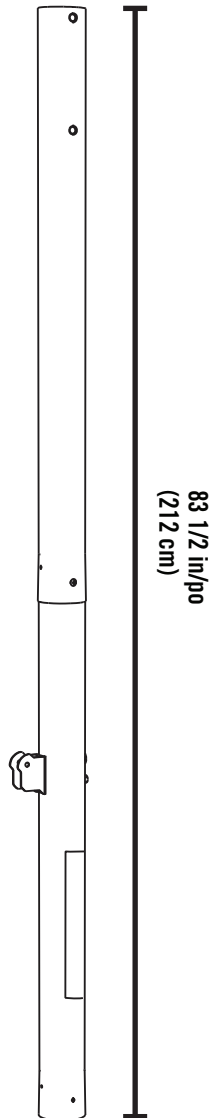
ADS (x1)



CIH (x1)

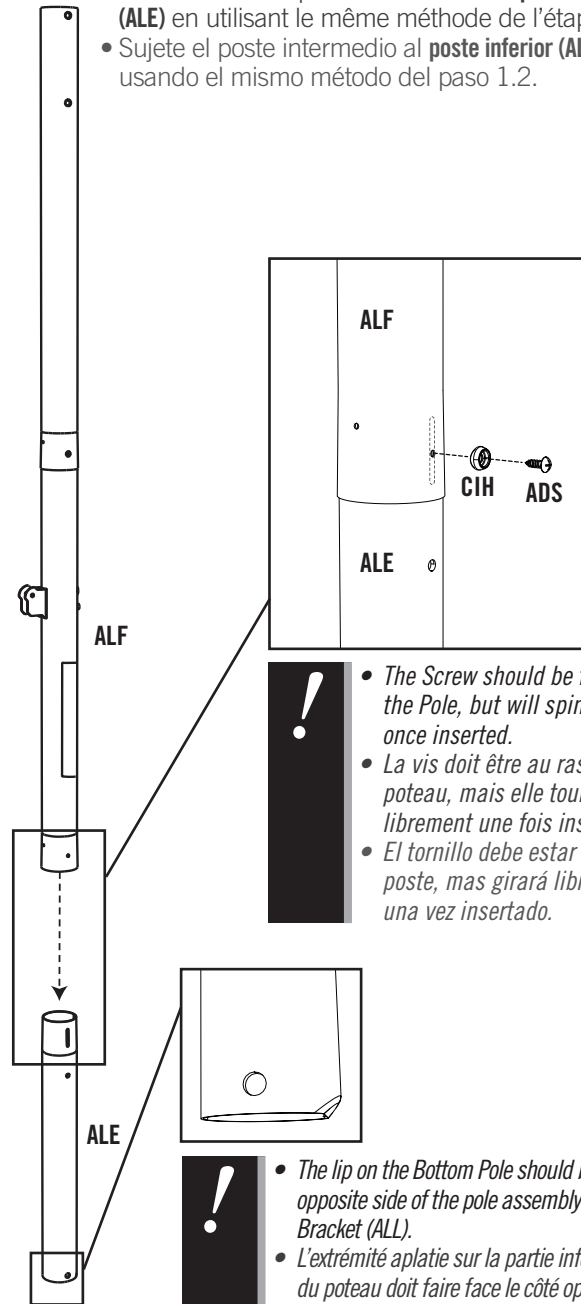
### 1.4

- Continue seating the Poles until the length of the assembly is no longer than 83.5 in. (212 cm).
- Continuez à enclencher les poteaux jusqu'à ce que la longueur des poteaux n'est que 212 cm (83,5 po).
- Continue de asentarse las secciones de poste hasta que el largo de los postes se mide no más de 212 cm (83.5 in).



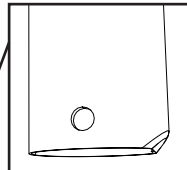
### 1.5

- Secure the Middle Pole to the **Bottom Pole (ALE)** using the same method as step 1.2.
- Attachez bien le poteau du milieu au **poteau inférieur (ALE)** en utilisant le même méthode de l'étape 1.2.
- Sujete el poste intermedio al **poste inferior (ALE)** usando el mismo método del paso 1.2.



**!**

- The Screw should be flush with the Pole, but will spin freely once inserted.
- La vis doit être au ras du poteau, mais elle tournera librement une fois insérée.
- El tornillo debe estar a ras del poste, mas girará libremente una vez insertado.

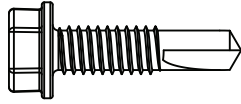


**!**

- The lip on the Bottom Pole should be on the opposite side of the pole assembly as the Pole Bracket (ALL).
- L'extrémité aplatie sur la partie inférieure du poteau doit faire face le côté opposé de l'assemblage du support de poteau (ALL).
- El extremo aplanado en la parte inferior del poste debe estar orientado en el lado opuesto del ensamble del soporte de poste (ALL).

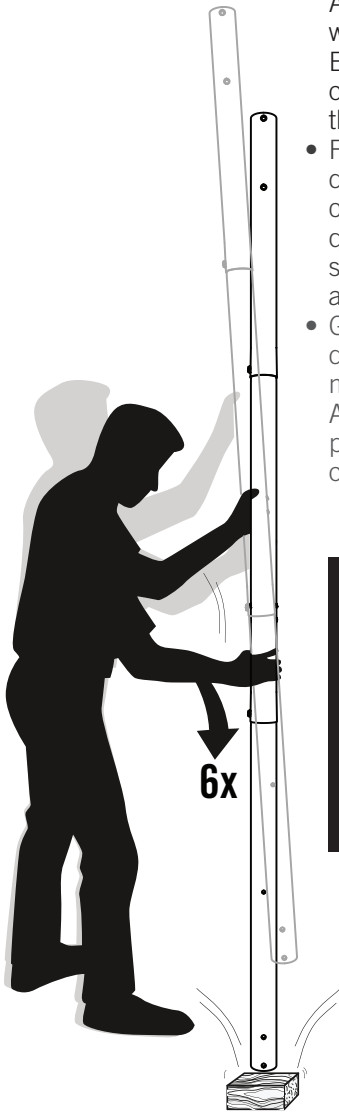
## ► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ABZ (x2)

### 1.6



- Again, strike the end of the Pole Assembly on a piece of scrap wood or cardboard 5–6 times. Ensure the slots in the Poles are covered before continuing with the assembly.
- Frappez l'extrémité du montage du poteau sur un bloc de bois ou carton 5 – 6 fois. Veillez à que les fentes dans les poteaux sont couvertes avant de continuer avec l'assemblage.
- Golpee el extremo del ensamble del poste en una plaquita de madera o cartón 5–6 veces. Asegúrese que las ranuras en los postes están cubiertas antes de continuar con el ensamble.



- Do not strike your feet with the Pole sections, as serious injury may occur.
- Ne pas se cogner les pieds avec les sections du poteau; ceci peut causer des blessures graves.
- No golpee los pies con las secciones del poste, ya que esto puede ocasionarle graves lesiones.

### 1.7

- Secure the poles with **Self-drilling Screws (ABZ)**.
- Attachez les poteaux l'un à l'autre à l'aide des vis autotaraudeuses (ABZ).
- Sujete los postes el uno al otro con tornillos autoroscantes (ABZ).



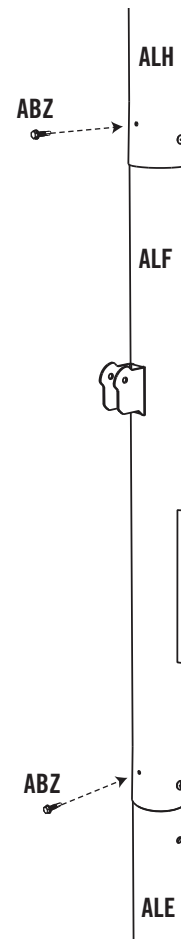
- **THE SCREWS (ABZ) ARE DESIGNED TO DRILL INTO THE METAL OF THE UNDERLYING POLE.** For ease of installation, chuck the Self-Drilling Screws directly into the drill, or use a 3/8 in. (10 mm) Hex Driver.
- **LES VIS (ABZ) SONT CONÇUES POUR FORER À TRAVERS LE MÉTAL DU PÔTEAU SOUS-JACENT.** Pour faciliter l'installation, mettez les vis autotaraudeuses directement dans la perceuse, ou utilisez un tournevis à écrou de 10 mm (3/8 po).
- **LOS TORNILLOS (ABZ) ESTÁN DISEÑADOS PARA PERFORAR EL METAL DEL POSTE SUBYACENTE.** Para facilitar la instalación, fije los tornillos autoroscantes directamente en el taladro, o use una llave de tuerca de 10 mm (3/8 in.).

### ⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

The Poles must be seated together! Even if the Poles cover the slots before seating, they must be struck on a hard surface five to six times! Failure to seat the Poles correctly could allow the Poles to separate during use, which could lead to serious personal injuries or property damage.

Les poteaux doivent s'enclencher les uns les autres! Même si les poteaux recouvrent les fentes avant de s'enclencher, il faut les frapper sur un morceau de bois cinq à six fois! Un mauvais enclenchement des poteaux peut entraîner leur séparation lors de l'utilisation, et causer des blessures graves et endommager le matériel.

¡Los postes deben quedar asentados de manera conjunta! Incluso si los postes cubren las ranuras antes de quedar asentados, deben ser golpeados sobre una superficie dura de cinco a seis veces! Si no se asientan correctamente los postes, eso podría permitir que los postes se separen durante el uso, lo que podría provocar graves lesiones personales o daños a la propiedad.



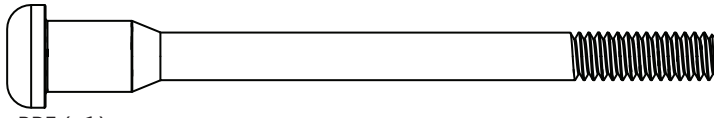
# 2

## POLE TO BASE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU POTEAU A LA BASE / ENSAMBLE DEL POSTE A LA BASE

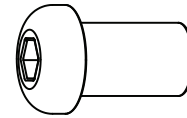


### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

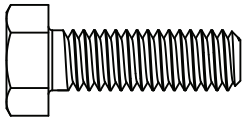
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



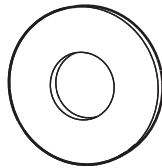
DRZ (x1)



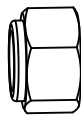
BTS (x1)



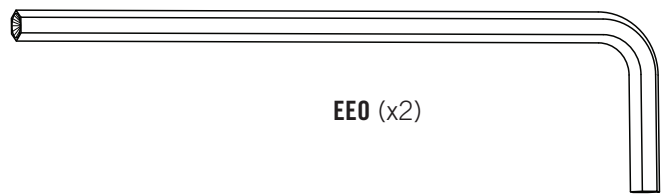
AAE (x2)



ABD (x4)



AAO (x2)

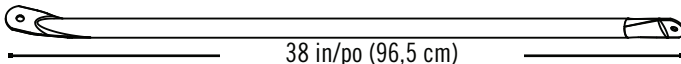


EEO (x2)



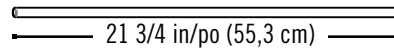
### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



ALI (x2)

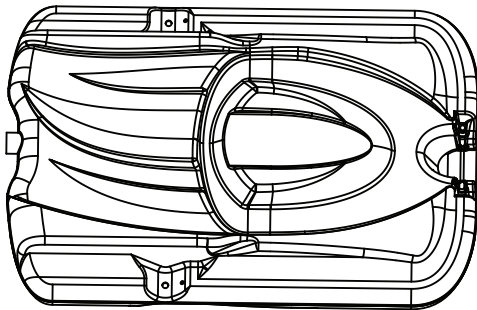
38 in/po (96,5 cm)



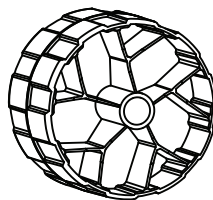
AJD (x1)

21 3/4 in/po (55,3 cm)

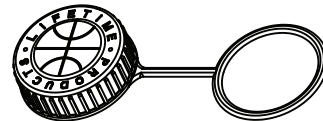
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AJM (x1)



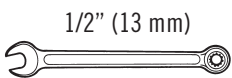
AMU (x2)



AJN (x1)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS

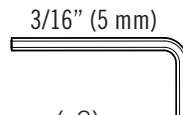


1/2" (13 mm)

(x2)



(x1)

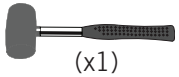


3/16" (5 mm)

(x2)

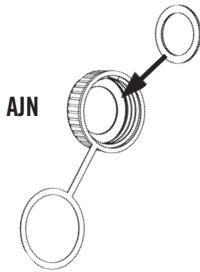
## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS

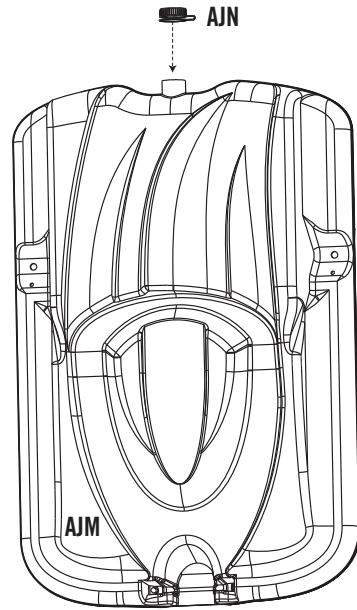


### 2.1

- Screw the **Base Cap (AJN)** onto the **Base (AJM)** as shown.
- Attachez le **capuchon (AJN)** à la **base (AJM)** comme illustrée.
- Atornille el **tapón (AJN)** a la **base (AJM)** como se muestra.

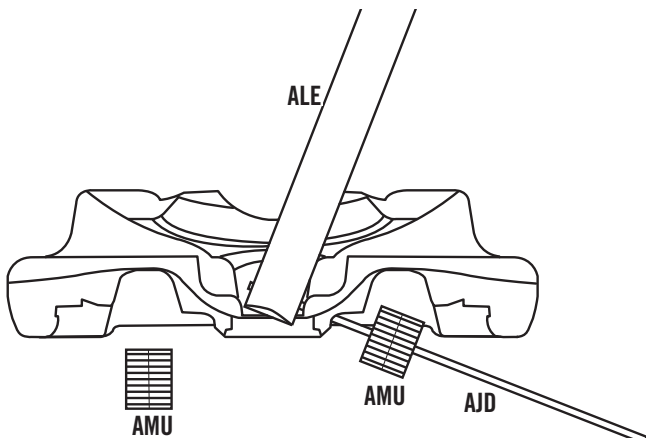


- Make sure the rubber gasket is inside the Base Cap.
- Assurez-vous que le joint en caoutchouc est dans le capuchon.
- Asegúrese que la tapa de goma está dentro del tapón.



### 2.2

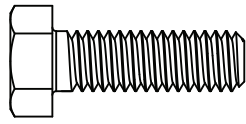
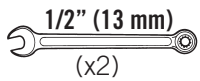
- Slide the **Axle (AJD)** through one of the **Wheels (AMU)** and into the Base as shown. Have one adult position the **Bottom Pole (ALE)** within the Base as shown (**with the lip at the bottom of the pole facing outward**). Finally, insert the Axle through the Bottom Pole and into the other side of the Base and through the other Wheel.
- Faites glisser l'**essieu (AJD)** à travers une des **roues (AMU)** et dans la base comme illustré. Ensuite, un adulte doit positionner le **poteau inférieur (ALE)** dans la base comme illustré (**avec le côté cabossé à l'extrémité intérieure du poteau vers l'extérieur**). Insérez l'essieu à travers le poteau inférieur, dans l'autre côté de la base, et à travers l'autre roue.
- Deslice el **eje (AJD)** por una de las **ruedas (AMU)** y dentro de la Base como se muestra. Entonces, un adulto debe ubicar el **poste inferior (ALE)** dentro de la base como se muestra (**con el lado abollado del poste inferior hacia afuera**). Por último, inserte el eje por el poste inferior y dentro del otro lado de la base y a través de la otra rueda.



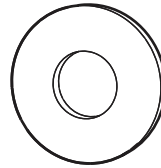
- It may be necessary to use a rubber mallet to tap the Axle into place.
- Il peut être nécessaire d'utiliser un maillet en caoutchouc pour frapper l'essieu en place.
- Tal vez sea necesario usar un mazo de goma para tapar el eje en su lugar.

## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

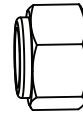
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



AAE (x2)



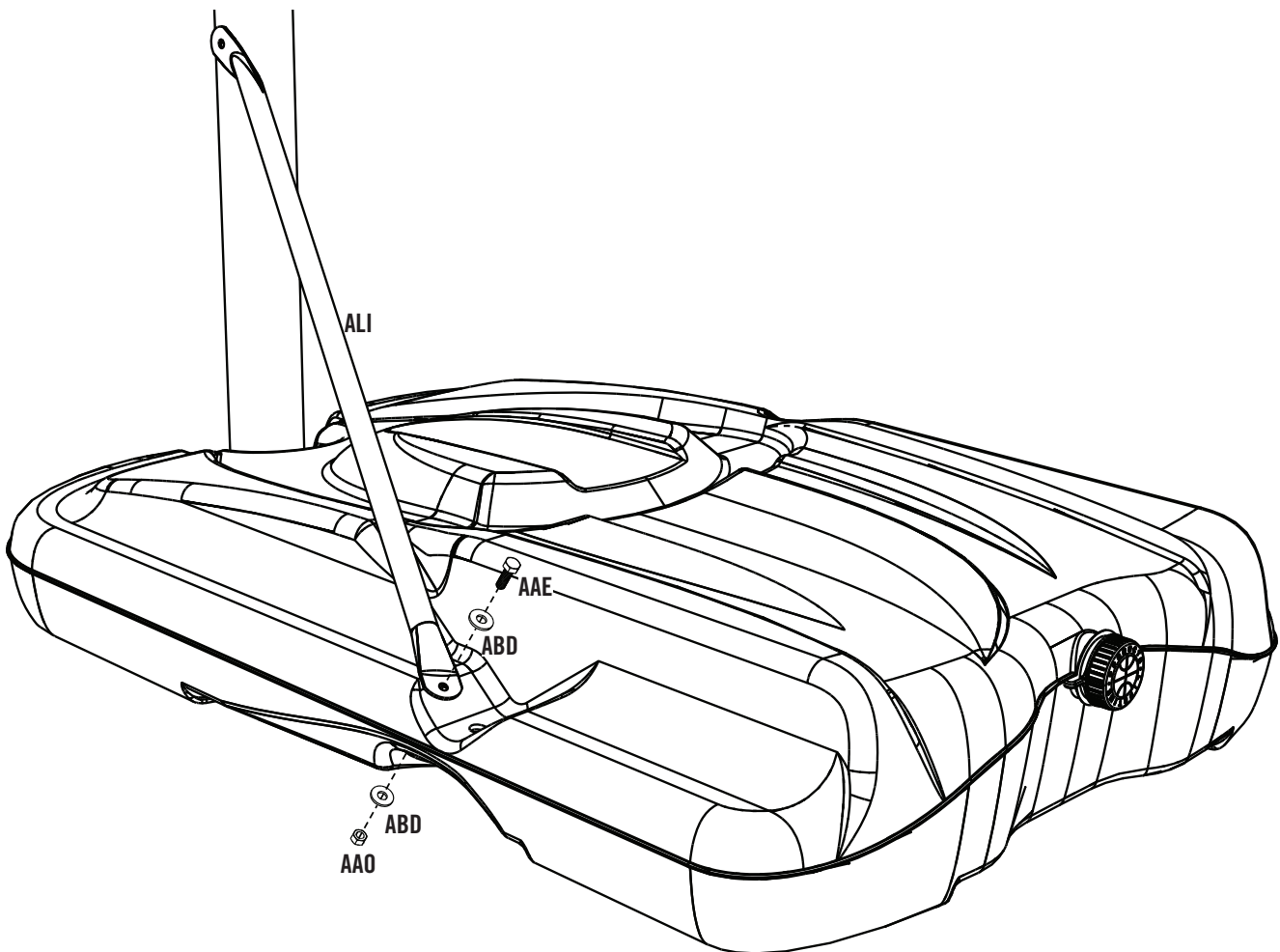
ABD (x4)



AAO (x2)

### 2.3

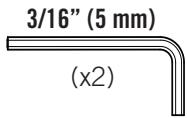
- Attach the flattened end of the **Pole Brace (ALI)** to the Base with the hardware shown. **Only finger tighten the hardware.**
- Attachez l'extrémité plate du **support du poteau (ALI)** à la base à l'aide de la quincaillerie illustrée. **Ne serrez la quincaillerie qu'à la main.**
- Sujete el extremo aplanado del **soporte del poste (ALI)** a la base usando el herraje indicado. **Apriete el herraje sólo a mano.**



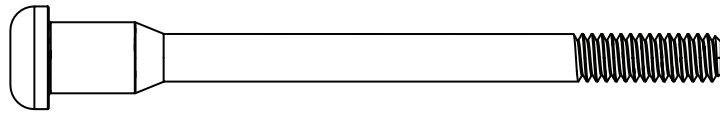
- Repeat this step to install the other Pole Brace to the other side of the Base.
- Répétez cette étape pour installer l'autre support du poteau sur l'autre côté de la base.
- Repita este paso para instalar el otro soporte del poste en el otro lado de la base.

## ► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

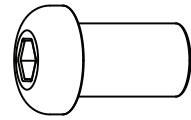
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



(x2)



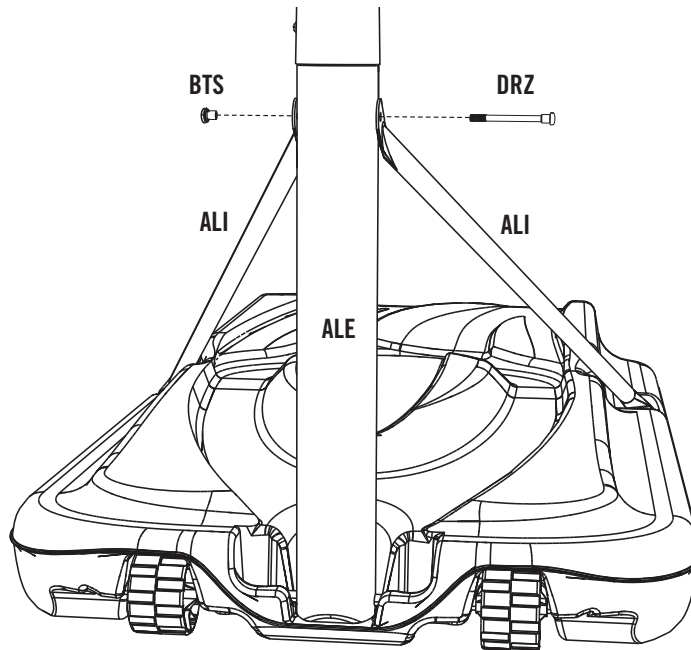
DRZ (x1)



BTS (x1)

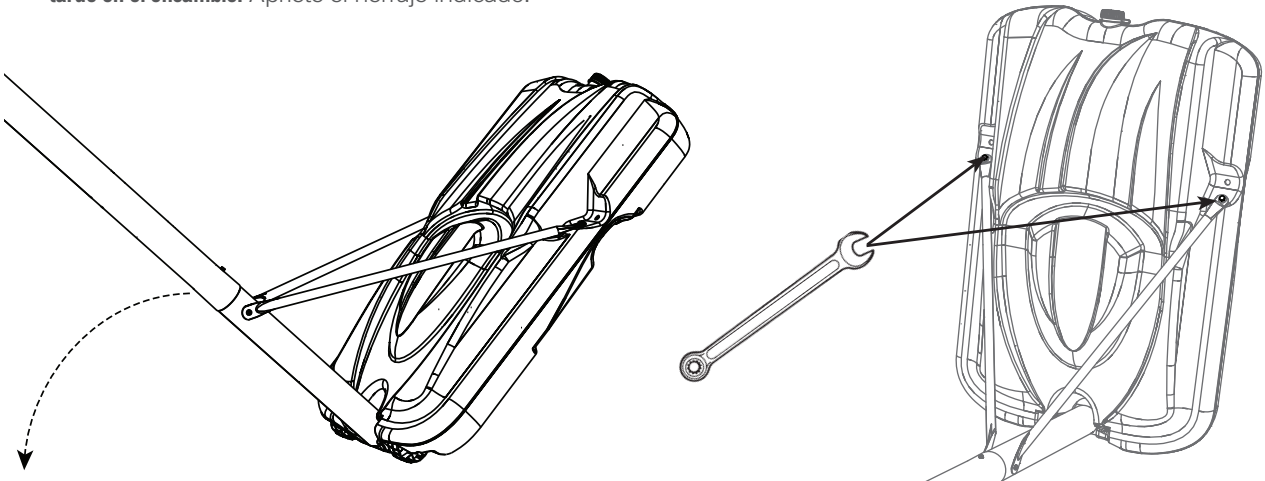
### 2.4

- Attach the **Pole Braces (ALI)** to the **Bottom Pole (ALE)** with the hardware shown.
- Attachez les **supports du poteau (ALI)** au **poteau inférieur (ALE)** à l'aide de la quincaillerie illustrée.
- Sujete los **soportes del poste (ALI)** al **poste inferior (ALE)** usando el herraje indicado.



### 2.5

- Tip the system forward and rest the Pole on the ground. **Do not stand the system up until it is filled with either sand or water later in the assembly.** Tighten the hardware shown.
- Faites basculer le système en avant et posez le poteau sur la terre. **Ne remettez pas le système à la verticale jusqu'à ce qu'il soit rempli d'eau ou de sable plus tard dans l'assemblage.** Serrez la quincaillerie illustrée.
- Incline el sistema hacia delante y coloque el poste en el suelo. **No ponga vertical el sistema hasta llenarlo con agua o arena más tarde en el ensamble.** Apriete el herraje indicado.



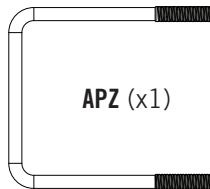
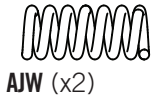
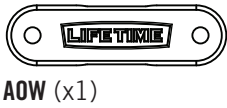
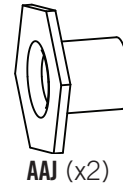
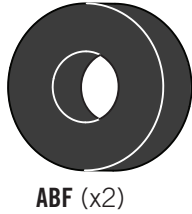
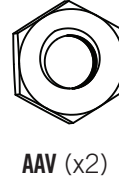
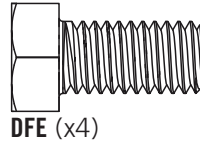
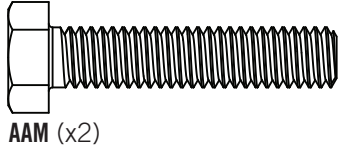
# 3

## BACKBOARD TO RIM ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU PANNEAU À L'ANNEAU / ENSAMBLE DEL TABLERO AL ARO



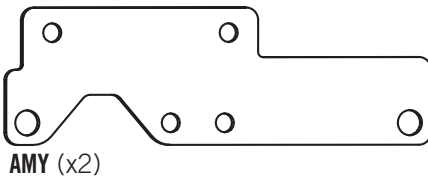
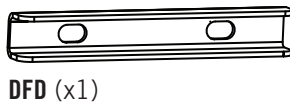
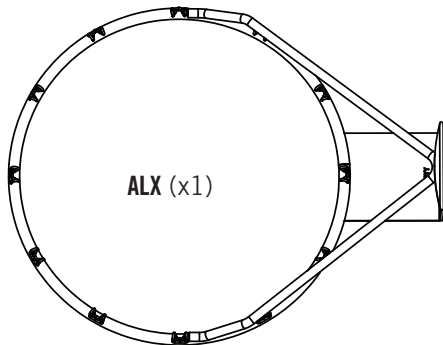
### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

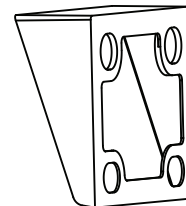
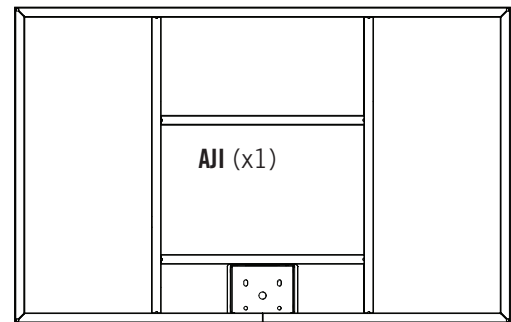


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal

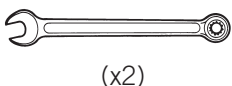


Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico

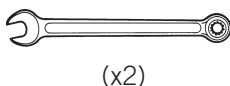


### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

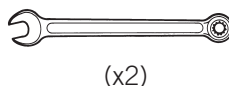
7/16" (11 mm)



1/2" (13 mm)

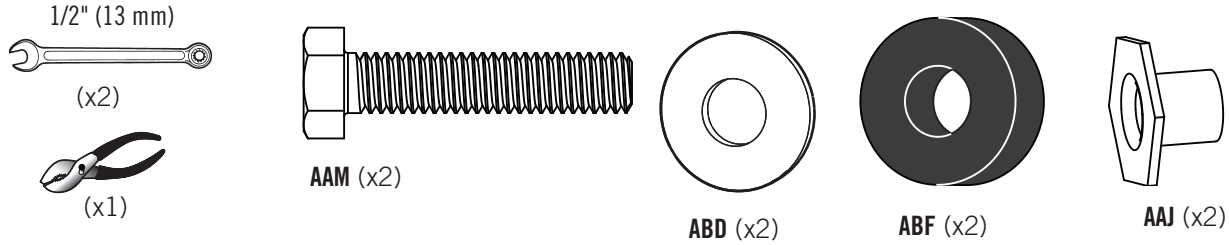


9/16" (14 mm)



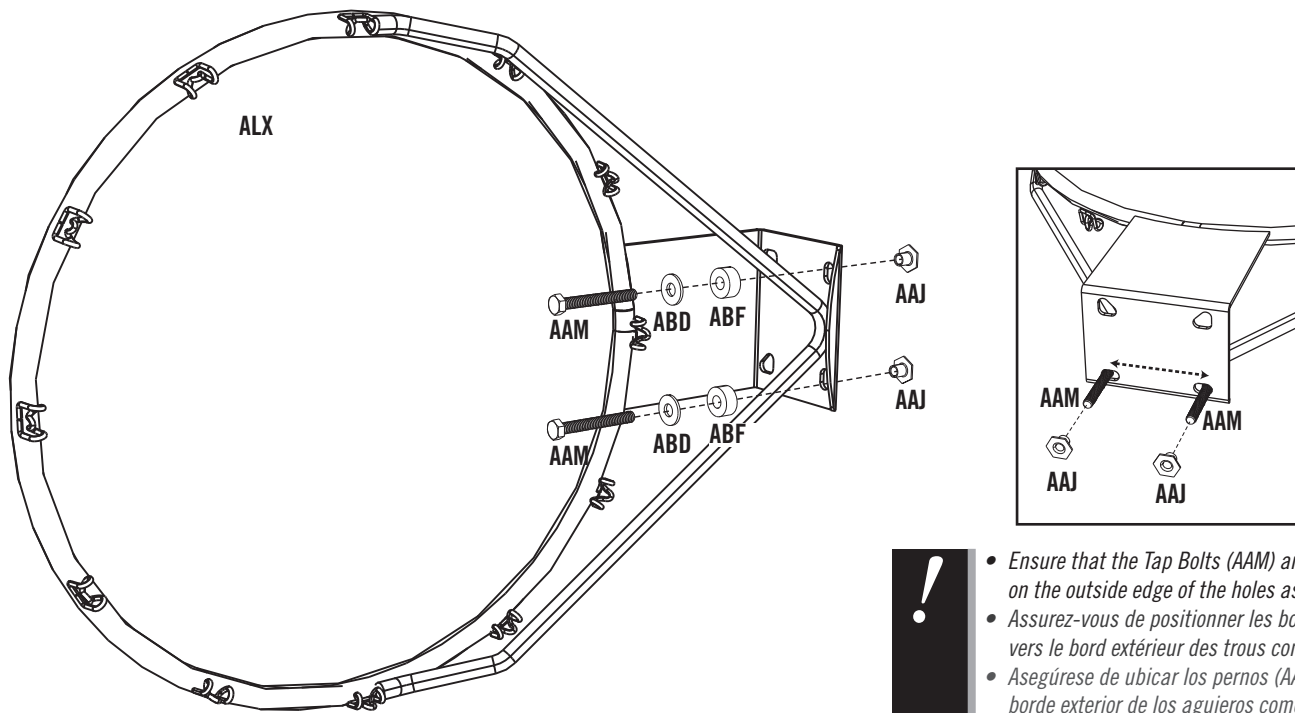
## ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

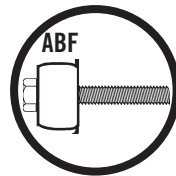
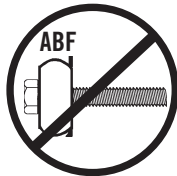


### 3.1

- Insert two Bolts (AAM) with Washers (ABD) and Rubber Washers (ABF) through the holes indicated in the back of the Rim (ALX) as shown. Secure the hardware with two T-Nuts (AAJ).
- Insérez deux boulons (AAM) avec des rondelles (ABD) et des rondelles en caoutchouc (ABF) à travers les trous dans la partie arrière de l'anneau (ALX) comme illustré. Fixez la quincaillerie à l'aide de deux écrous hexagonaux en « T » (AAJ).
- Inserte dos pernos (AAM) con rondanas (ABD) y rondanas de goma (ABF) por los agujeros indicados en la parte posterior del aro (ALX) como se muestra. Fije el herraje con dos tuercas hexagonales en « T » (AAJ).



- Ensure that the Tap Bolts (AAM) are positioned on the outside edge of the holes as shown.
- Assurez-vous de positionner les boulons (AAM) vers le bord extérieur des trous comme illustré.
- Asegúrese de ubicar los pernos (AAM) cerca el borde exterior de los agujeros como se muestra.

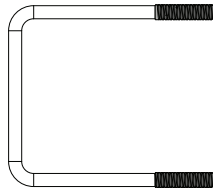
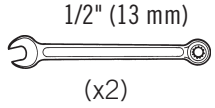


- Do not overtighten the hardware so much that the Rubber Washers bulge as shown.
- Ne pas serrer excessivement les accessoires pour que les rondelles en caoutchouc se gonflent comme illustré.
- No apriete demasiado el herraje para que las rondanas de goma sobresalgan como se muestra.

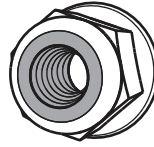


### ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



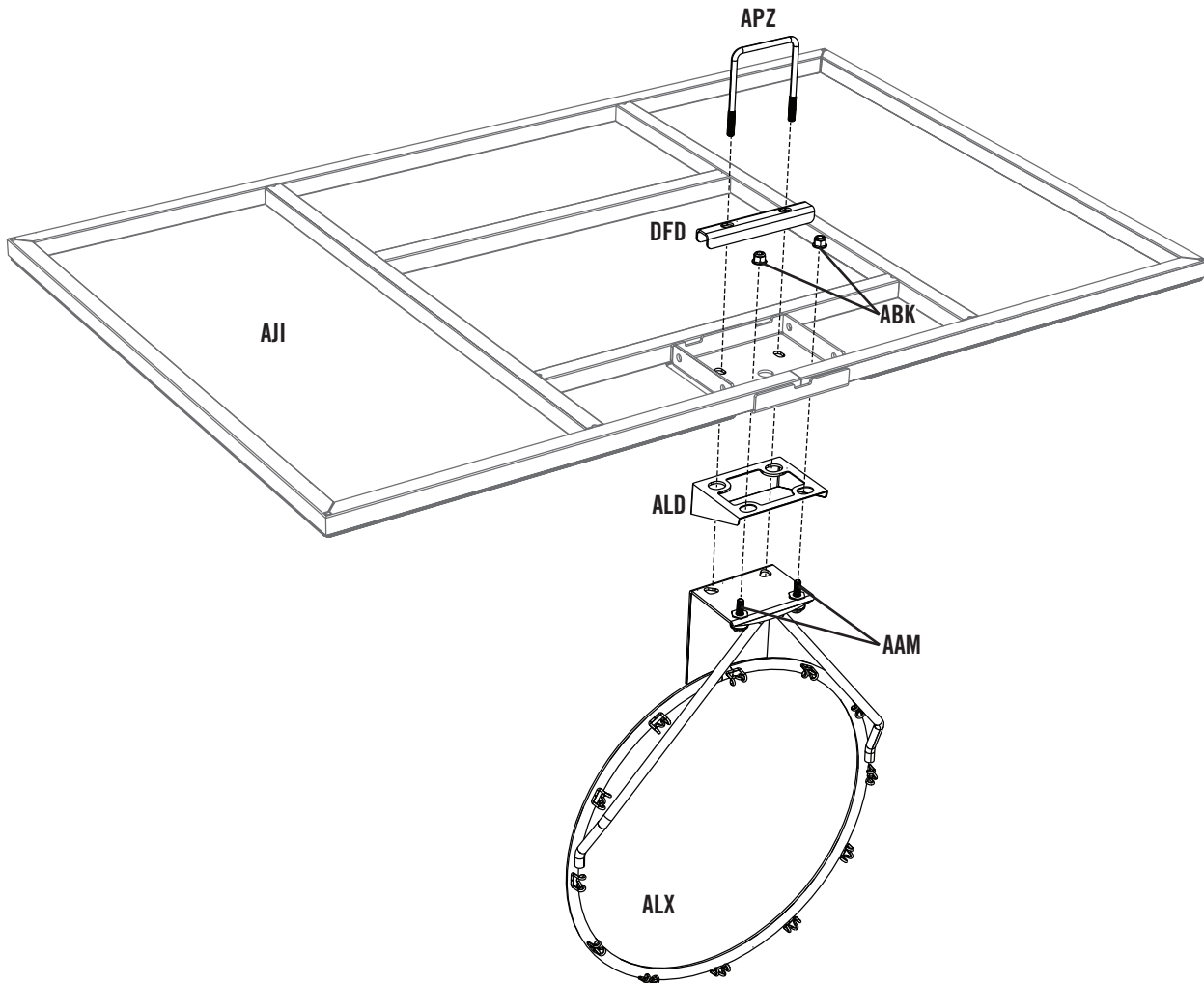
APZ (x1)



ABK (x2)

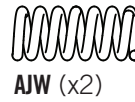
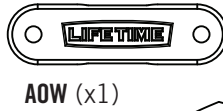
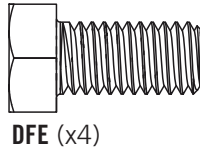
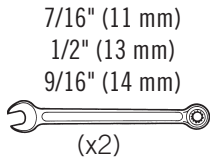
## 3.2

- Connect the **Rim (ALX)** and **Plastic Guard (ALD)** to the **Backboard (AJI)** with the hardware shown.
- Attachez l'**anneau (ALX)** et le **recouvrement protecteur en plastique (ALD)** au **panneau (AJI)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete el **aro (ALX)** y el **resguardo de plástico (ALD)** al **tablero (AJI)** usando el herraje ilustrado.



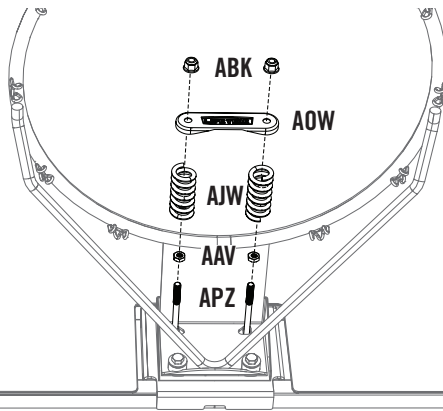
## ► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



### 3.3

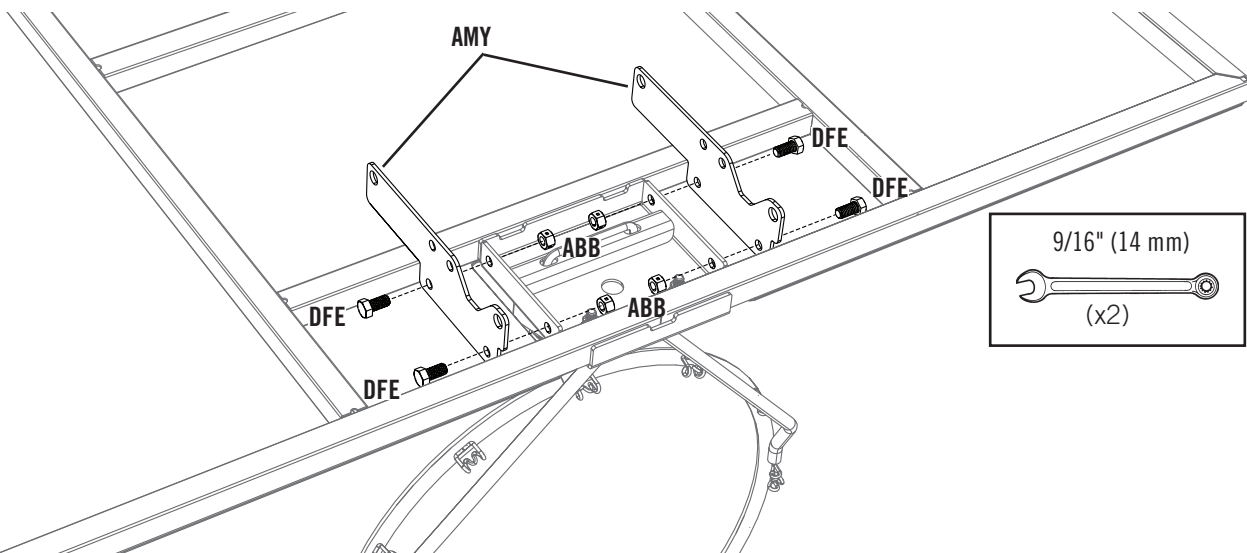
- Turn the Backboard Assembly over. Thread the **Jam Nuts (AAV)** onto each end of the **U-Bolt (APZ)** as far as they will go. Slide the **Compression Springs (AJW)** onto the U-Bolt, and place the **Spring Retainer Plate (AOW)** over the Compression Springs. Secure the Plate to the Springs with the hardware shown.
- Faites basculer le panneau. Vissez les **contre-écrous de (AAV)** sur chaque extrémité du **boulon en « u » (APZ)** autant que possible. Glissez les **ressorts de compression (AJW)** sur le boulon en « u », et mettez la **plaque de retenue (AOW)** sur les ressorts de compression. Attachez bien la plaque aux ressorts à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Dé la vuelta el tablero. Apriete por completo las **contratuercas (AAV)** en el perno en «U». Deslice los **resortes de compresión (AJW)** en el perno en «u», y coloque la **placa retenedor del resorte (AOW)** sobre los resortes de compresión. Sujete la placa a los resortes usando el herraje ilustrado.



- **DO NOT COMPLETELY TIGHTEN THE FLANGE NUTS IN THIS STEP! Only tighten the Nuts until the Rim does not wobble. Tightening the Nuts will adjust the Rim tension.**
- **NE PAS SERRER COMPLÈTEMENT LES ÉCROUS À BRIDE DANS CETTE ÉTAPE! Seulement serrez les écrous jusqu'à ce que l'anneau ne soit pas bancale. Serrer les écrous ajustera la tension de l'anneau.**
- **NO APRIETE POR COMPLETO LAS TUERCAS ACAMPANADAS EN ESTE PASO! Sólo apriete las tuercas hasta que el aro no se bambolee. Apretar las tuercas ajustará la tensión del aro.**

### 3.4

- Attach the **Backboard Brackets (AMY)** to the Backboard using the hardware indicated.
- Attachez bien les **supports du panneau (AMY)** au panneau à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete los **soportes del tablero (AMY)** al tablero usando el herraje indicado.



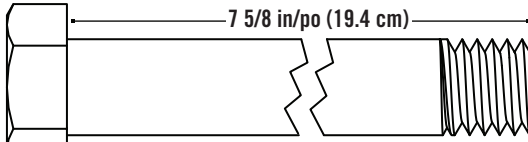
# 4

## BACKBOARD TO POLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU PANNEAU AU POTEAU / ENSAMBLE DEL TABLERO AL POSTE

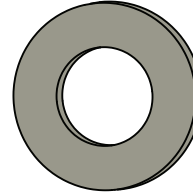


### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

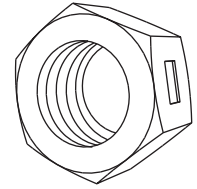
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



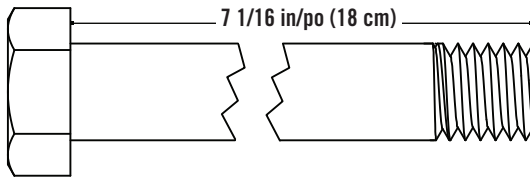
**GBU** (x2)



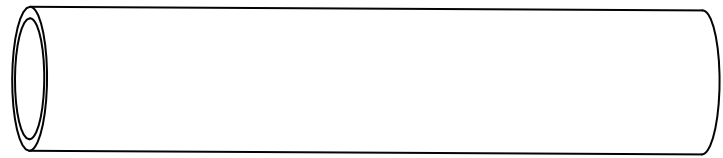
**ABN** (x8)



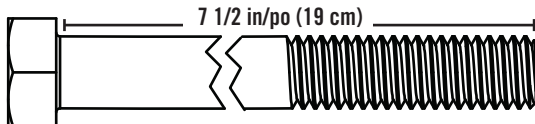
**AAX** (x4)



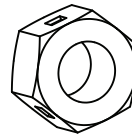
**AAD** (x2)



**DGA** (x2)



**DFC** (x1)

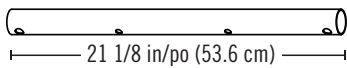


**ABB** (x1)

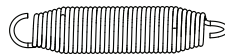


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

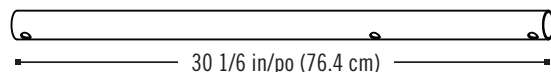
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



**AKC** (x2)



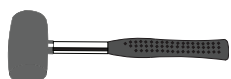
**AJY** (x2)



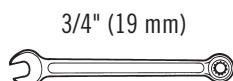
**AKB** (x2)



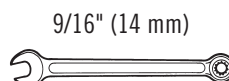
### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(x1)



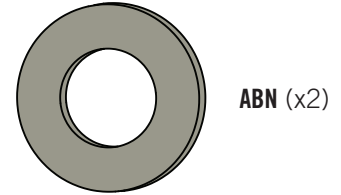
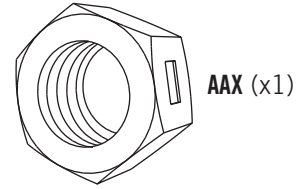
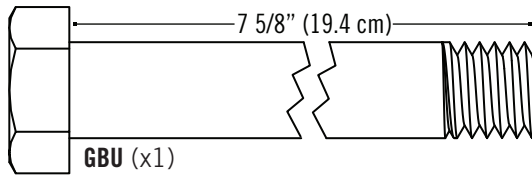
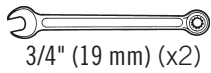
(x2)



(x2)

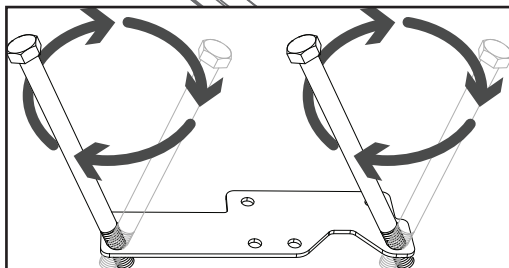
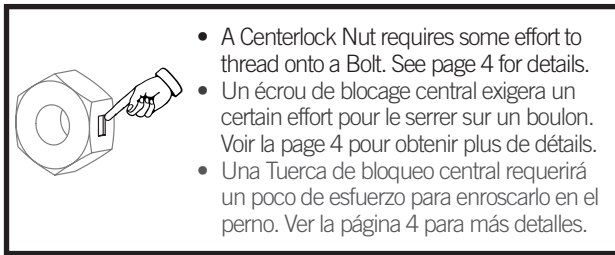
## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

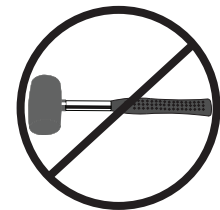
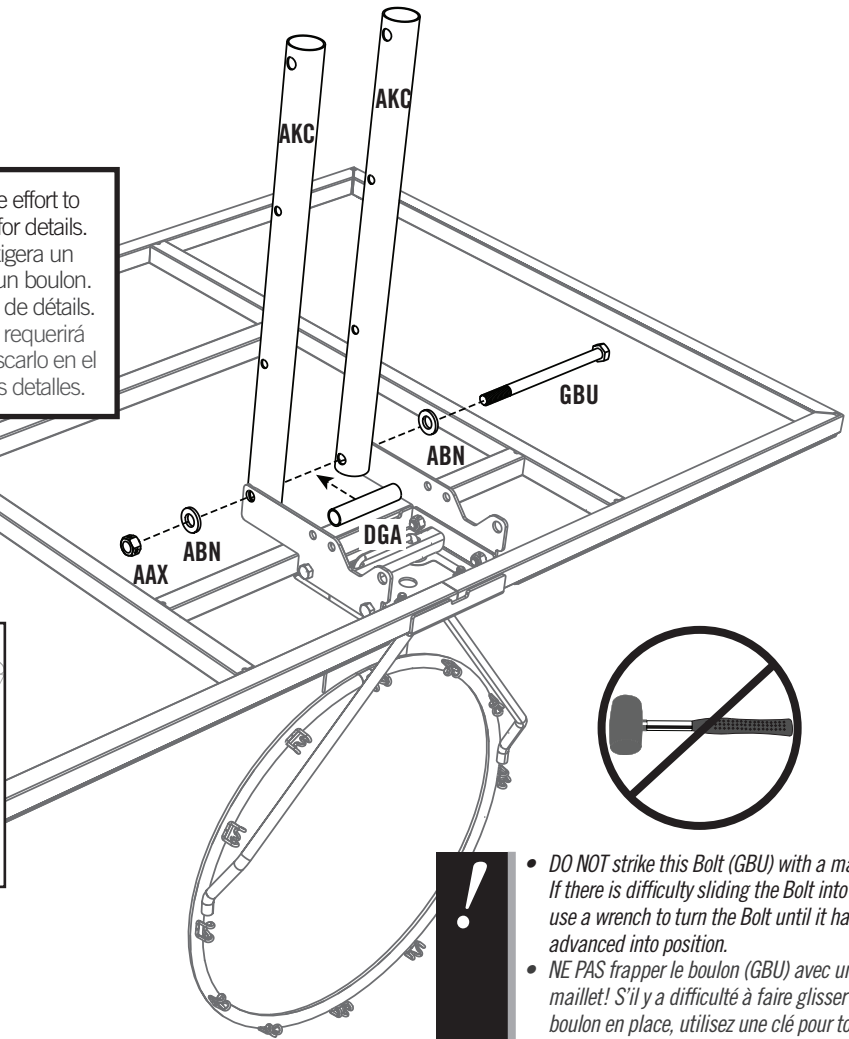


### 4.1

- Attach the **Short Extension Arms (AKC)** to the Backboard Brackets in the location shown with the hardware indicated. **Secure only by hand at this point.**
- Attachez les **bras de rallonge courts (AKC)** aux supports du panneau à l'emplacement indiqué à l'aide de la quincaillerie indiquée. **Serrez la quincaillerie à la main en ce moment.**
- Sujete los **brazos de extensión cortos (AKC)** a los soportes del tablero a la ubicación indicada usando el herraje indicado. **Apriete el herraje sólo a mano en este momento.**



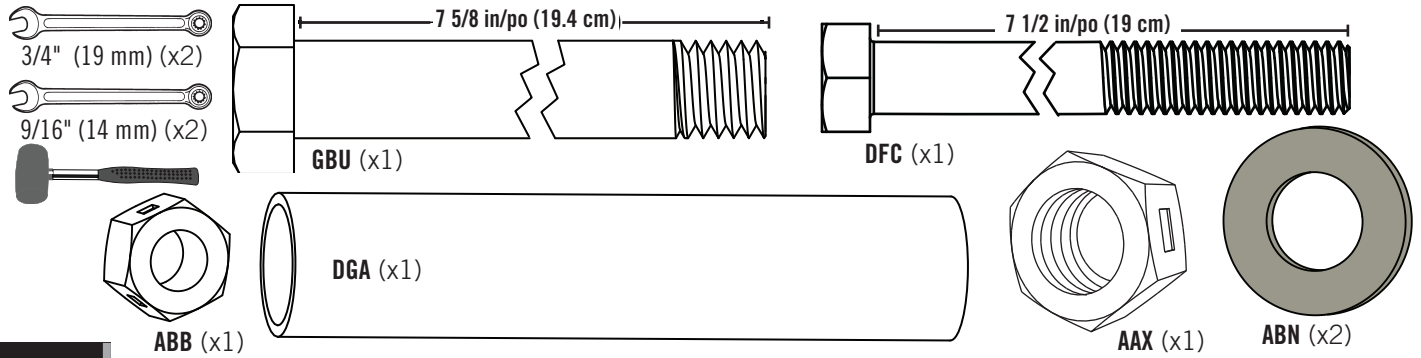
- **!** If necessary, use a bolt to remove any excess powder coating from the holes in the Backboard Brackets.
- Si nécessaire, utilisez un boulon pour enlever l'excès de couche de peinture en poudre des trous dans les supports du panneau.
- Si es necesario, utilice un tornillo para sacar el exceso de recubrimiento en polvo de los huecos de los soportes de tablero.



- **!** DO NOT strike this Bolt (GBU) with a mallet! If there is difficulty sliding the Bolt into place, use a wrench to turn the Bolt until it has advanced into position.
- NE PAS frapper le boulon (GBU) avec un maillet! S'il y a difficulté à faire glisser le boulon en place, utilisez une clé pour tourner le boulon jusqu'à ce qu'il s'emboîte en place.
- ¡NO golpee el perno (GBU) con un mazo! Si tiene dificultad deslizando el perno en su lugar, use una llave para rotar el perno hasta que se encaje en su lugar.

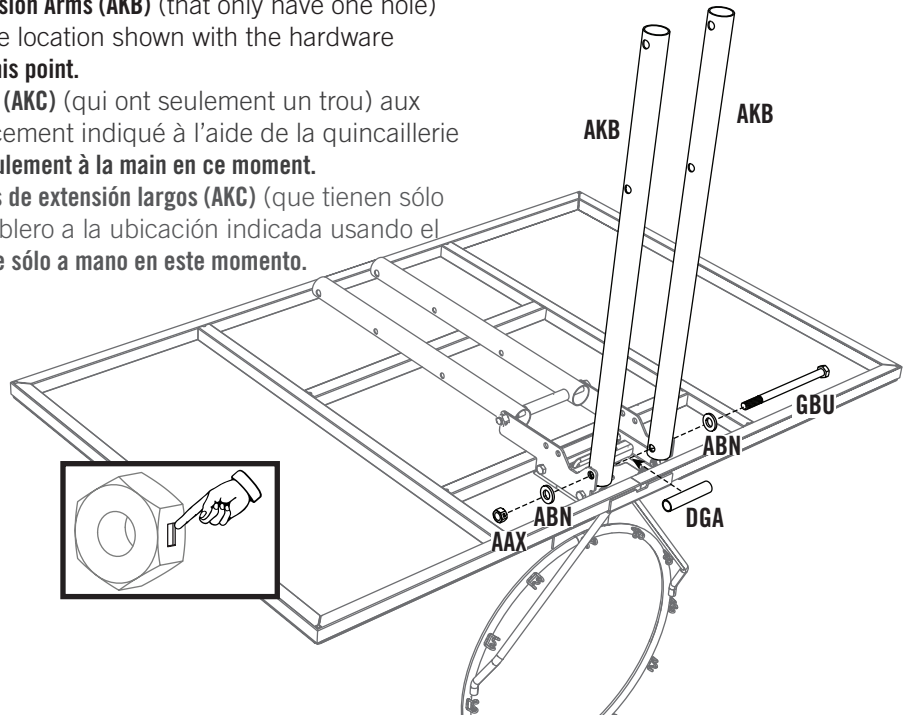
## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



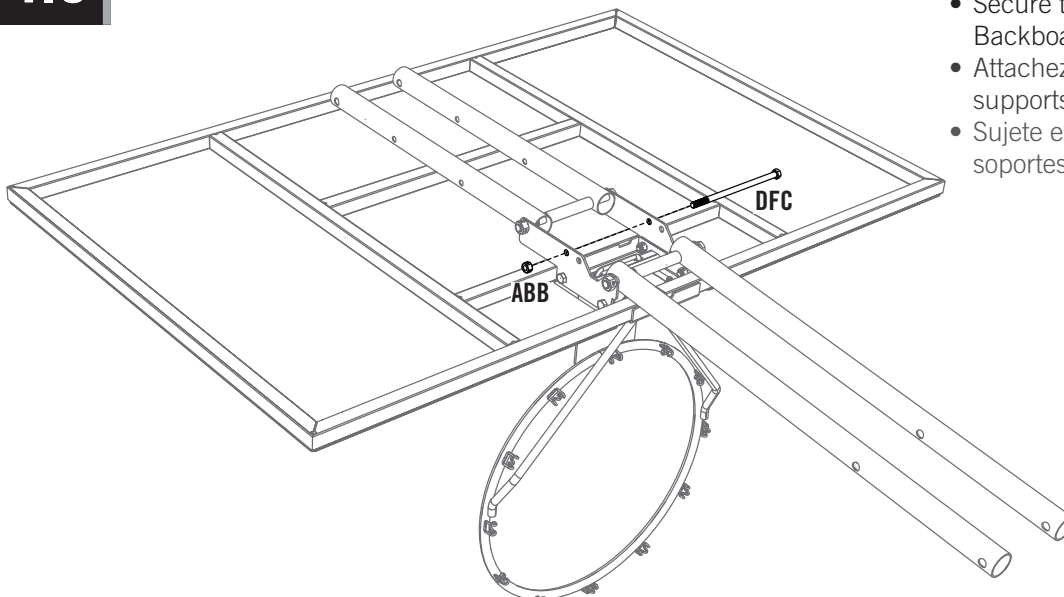
### 4.2

- Attach the ends of the **Long Extension Arms (AKB)** (that only have one hole) to the Backboard Brackets in the location shown with the hardware indicated. **Secure only by hand at this point.**
- Attachez les **bras de rallonge longs (AKC)** (qui ont seulement un trou) aux supports du panneau à l'emplacement indiqué à l'aide de la quincaillerie indiquée. **Serrez la quincaillerie seulement à la main en ce moment.**
- Sujete los extremos de los **brazos de extensión largos (AKC)** (que tienen sólo un agujero) a los soportes del tablero a la ubicación indicada usando el herraje ilustrada. **Apriete el herraje sólo a mano en este momento.**



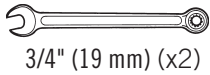
### 4.3

- Secure the **Hex Bolt (DFC)** to the Backboard Brackets as shown.
- Attachez le **boulon hexagonal (DFC)** aux supports du panneau comme illustré.
- Sujete el **perno hexagonal (DFC)** a los soportes del tablero como se muestra.

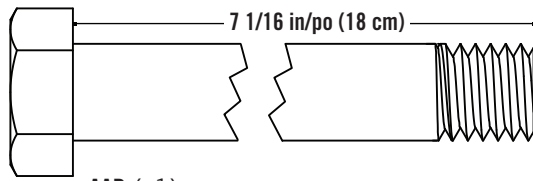


## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

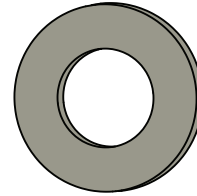
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



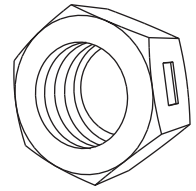
3/4" (19 mm) (x2)



AAAD (x1)



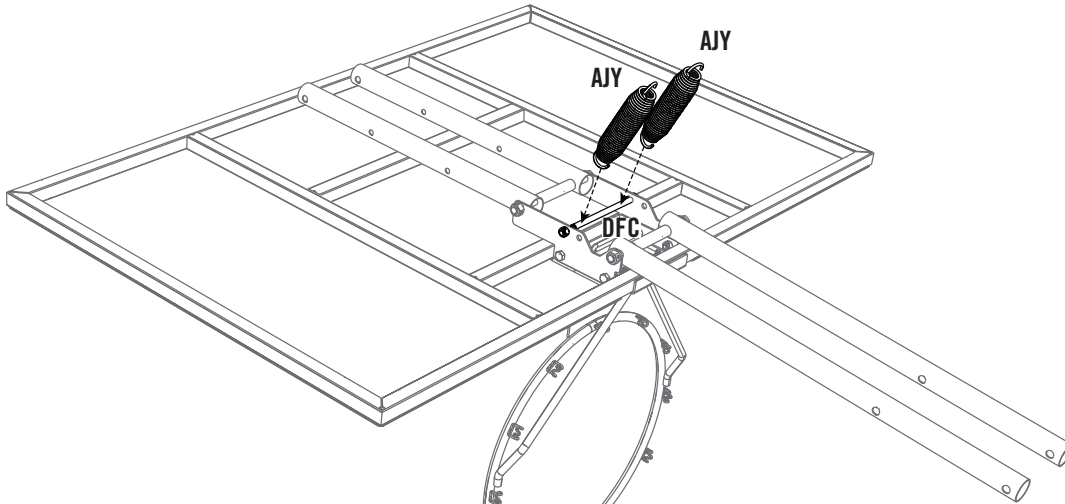
ABN (x2)



AAX (x1)

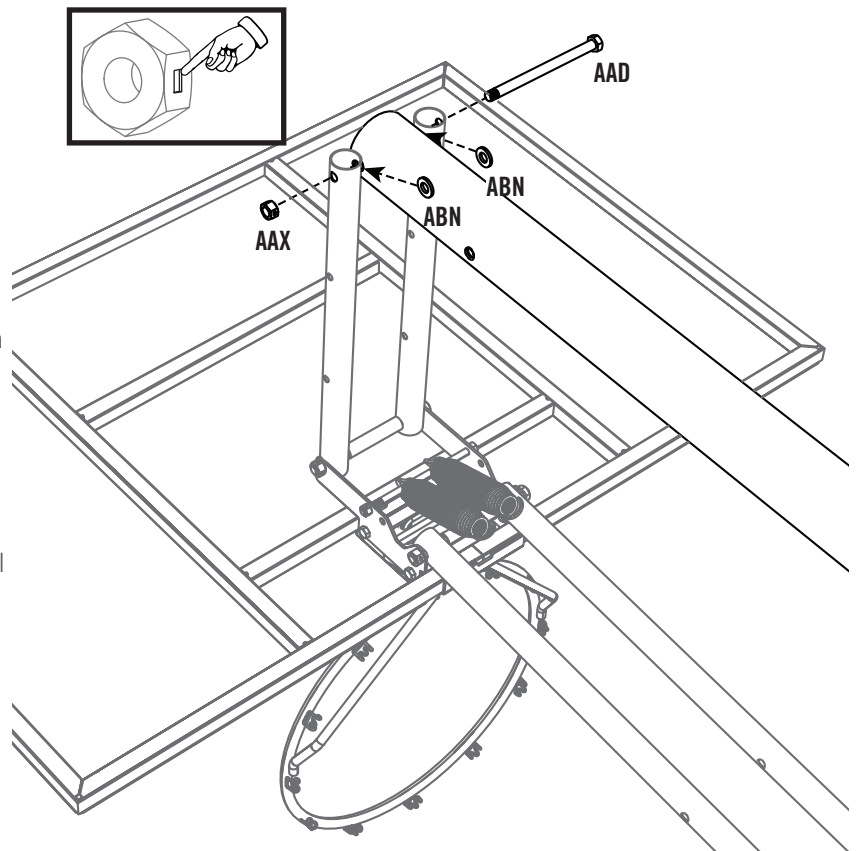
### 4.4

- Attach both **Counterbalance Springs (AJY)** to the **Hex Bolt (DFC)** as shown.
- Attachez les deux **ressorts de contre-balancement (AJY)** au **boulon hexagonal (DFC)** comme illustré.
- Sujete ambos **resortes de contrapeso (AJY)** al **perno hexagonal (DFC)** como se muestra.



### 4.5

- Lay the Backboard assembly next to the Pole assembly. Rest the Rim on cardboard to prevent scratching. Then secure the **Short Extension Arms (AKC)** to the **Top Pole (ALH)** with the hardware shown.
- Mettez l'assemblage du panneau près de l'assemblage du poteau. Mettez l'anneau sur un morceau de bois ou de carton pour empêcher les rayures. Ensuite, serrez les **bras de rallonge courts (AKC)** au **poteau supérieur (ALH)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Coloque el ensamble del tablero cerca del ensamble del poste. Coloque el aro sobre una plaquita de madera o carton para evitar que se hagan rasguños. Entonces, apriete los **brazos de extensión cortos (AKC)** al **poste superior (ALH)** usando el herraje indicado.





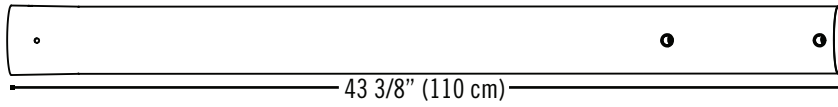
**This page intentionally left blank**  
**Esta página ha sido dejada en blanco intencionalmente**  
**Cette page est intentionnellement laissée en blanc**

**Remove This Section / Retire Esta Sección / Enlevez Cette Section**

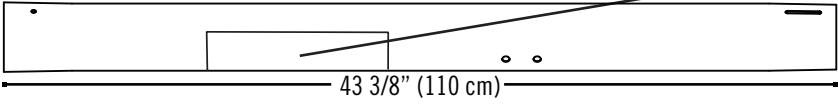


# PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICADOR DE PIEZAS / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

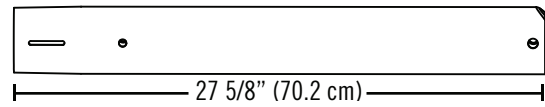
Metal Part / Pieza de metal / Pièce en métal



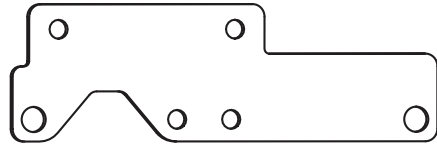
ALH (x1)



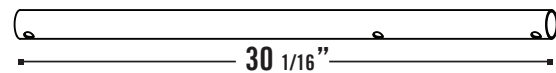
ALF (x1)



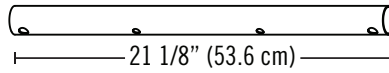
ALE (x1)



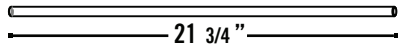
AMY (x2)



AKB (x2)



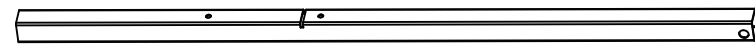
AKC (x2)



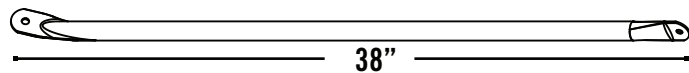
AJD (x1)



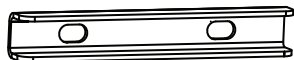
AKQ (x1)



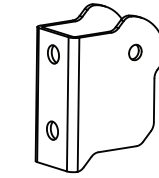
ALB (x1)



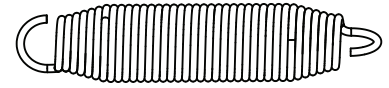
ALI (x2)



DFD (x1)

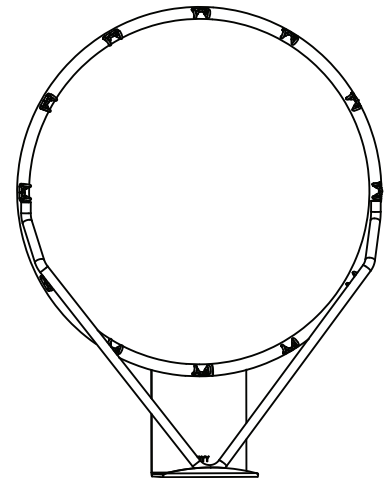


ALL (x1)



AJY (x2)

Warning Sticker / Etiqueta adhesiva de advertencia / Autocollant d'avertissement



ALX (x1)

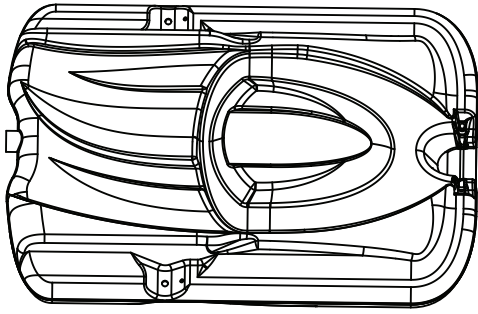
Remove This Section / Retire Esta Sección / Enlevez Cette Section



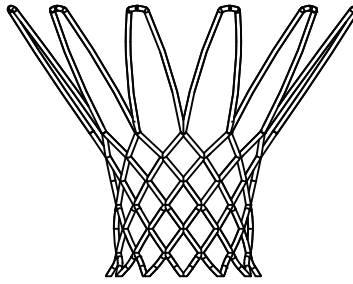


# PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICADOR DE PIEZAS / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

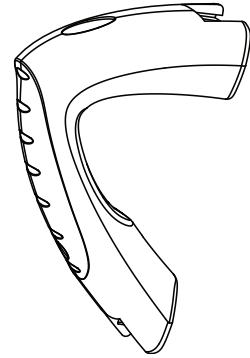
Plastic Parts/ Piezas de plástico / Pièces en plastique



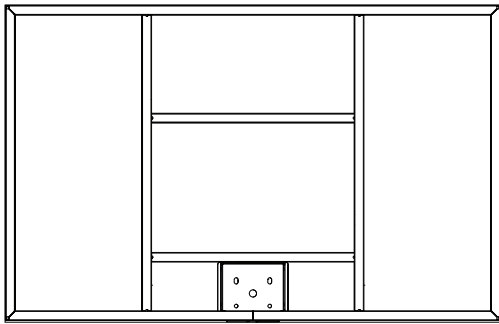
AJM (x1)



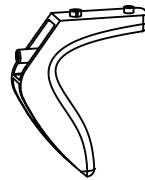
AKZ (x1)



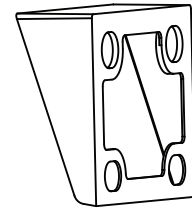
AKI (x1)



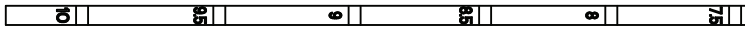
AJI (x1)



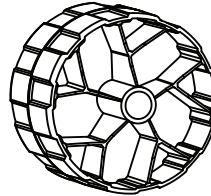
AMN (x1)



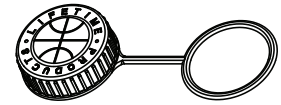
ALD (x1)



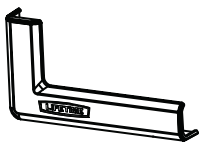
AKP (x1)



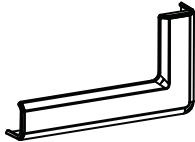
AMU (x2)



AJN (x1)



BAA (x1)



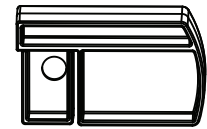
BAB (x1)



ALM (x1)



CNJ (x1)



AJS (x1)



AIQ (x1)

Remove This Section / Retire Esta Sección / Enlevez Cette Section



# HARDWARE REQUIRED / HERRAJE REQUERIDO / ACCESSOIRES REQUIS





**This page intentionally left blank**  
**Esta página ha sido dejada en blanco intencionalmente**  
**Cette page est intentionnellement laissée en blanc**

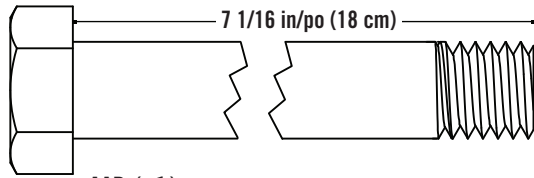
**Remove This Section / Retire Esta Sección / Enlevez Cette Section**

## ► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (CONTINUACIÓN)

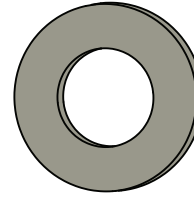
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



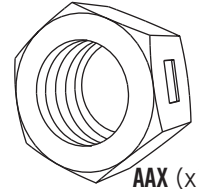
3/4" (19 mm) (x2)



AAD (x1)



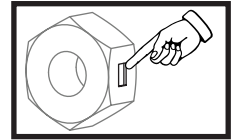
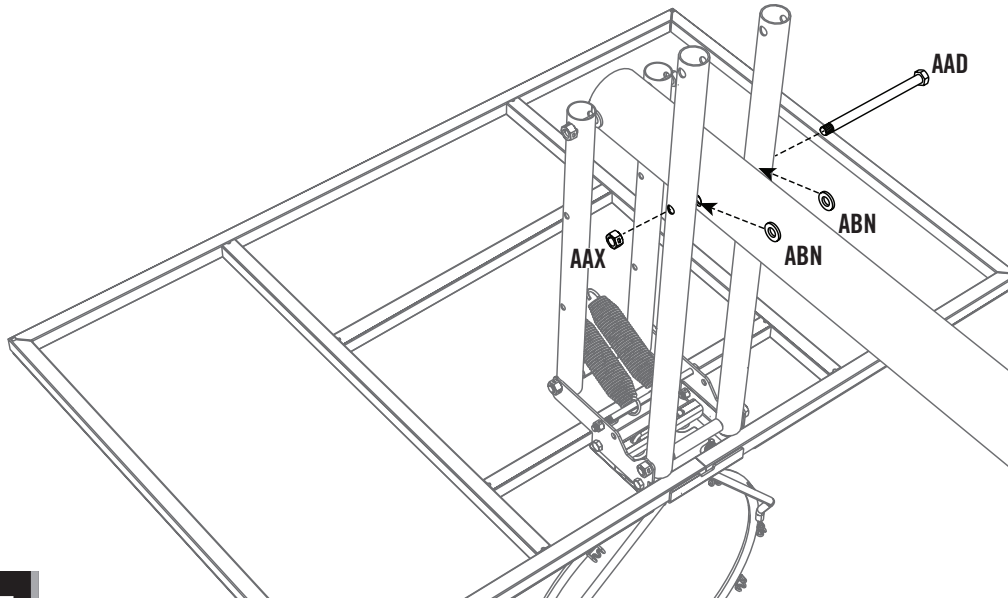
ABN (x2)



AAX (x1)

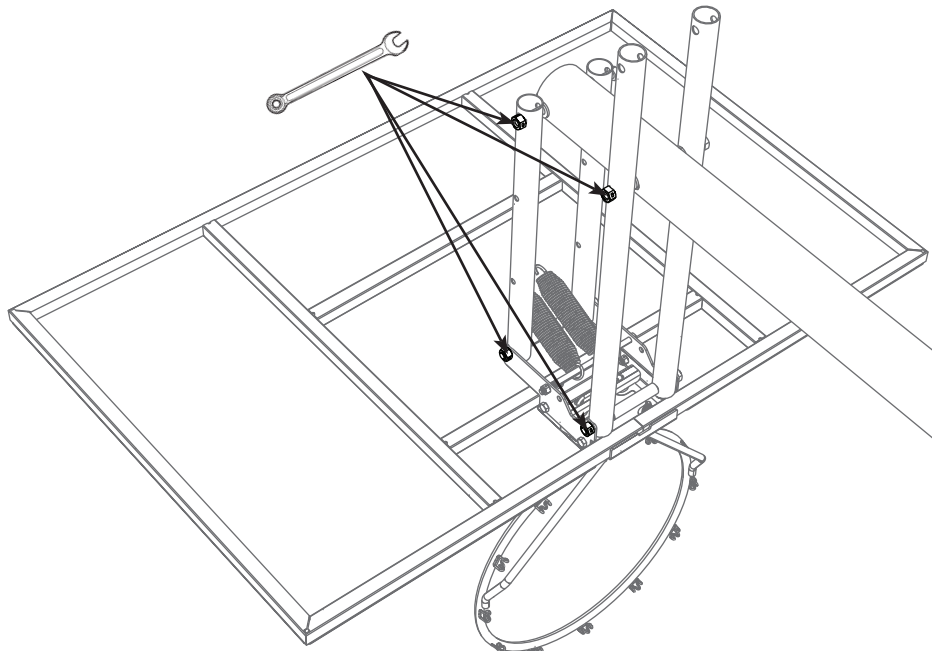
### 4.6

- Secure the **Short Extension Arms (AKC)** to the **Top Pole (ALH)** with the hardware shown.
- Attachez à la main les **bras de rallonge courts (AKC)** au **poteau supérieur (ALH)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete a mano los **brazos de extensión cortos (AKC)** al **poste superior (ALH)** usando el herraje indicado.



### 4.7

- Tighten Nuts until they are flush with the end of the Bolts.
- Serrez les écrous jusqu'à ce qu'ils soient au ras des extrémités des boulons.
- Apriete las tuercas hasta que estén a ras de los extremos de los pernos.



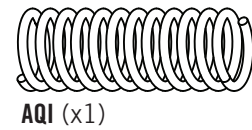
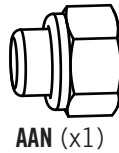
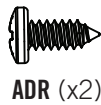
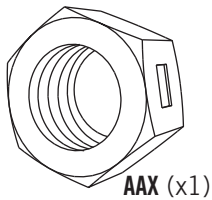
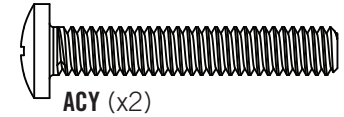
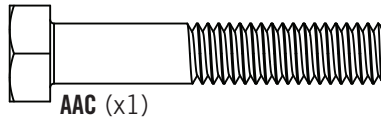
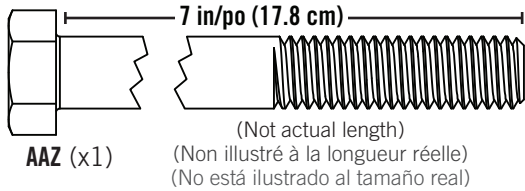
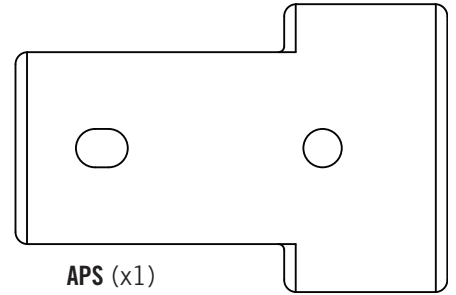
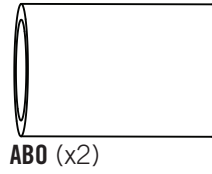
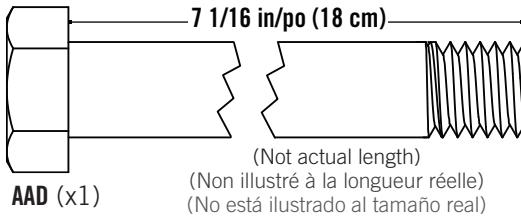
# 5

## HANDLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE / ENSAMBLE DE LA MANIVELA



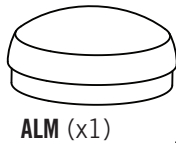
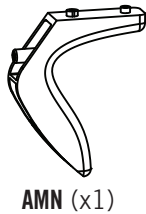
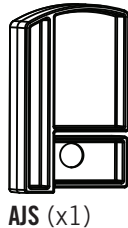
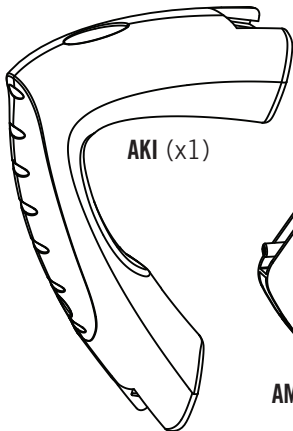
### HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de accesorios

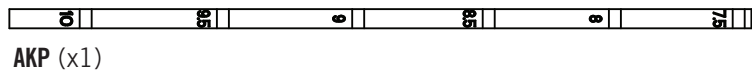


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

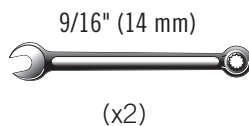
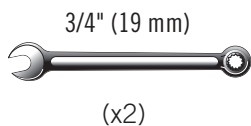
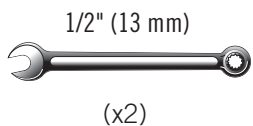
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



Metal Part / Pièce en métal / Pieza de metal

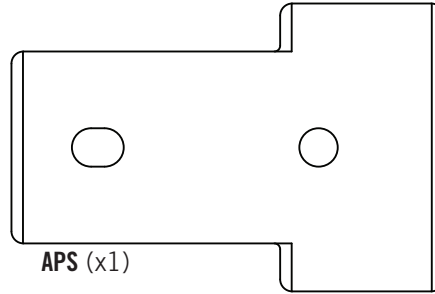
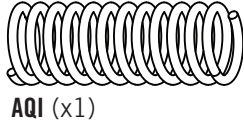
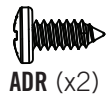
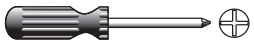


### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



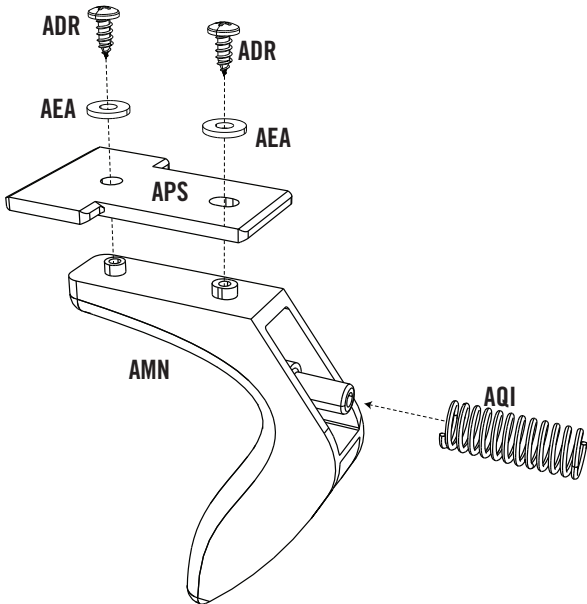
## ► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



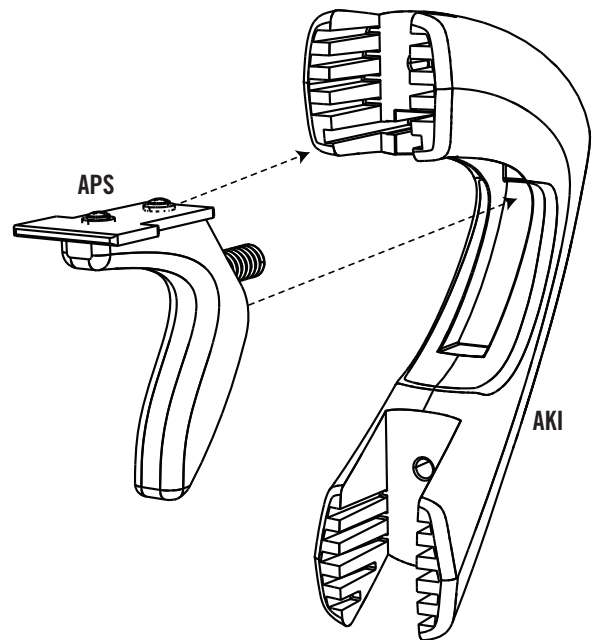
### 5.1

- Attach the **Lock Tab (APS)** to the **Trigger (AMN)** with the hardware shown, and slide the **Trigger Spring (AQI)** onto the Trigger in the location shown.
- Attachez la **languette de verrouillage (APS)** au **mécanisme (AMN)** en utilisant les accessoires indiqués, et glissez le **ressort du mécanisme (AQI)** sur le mécanisme dans l'emplacement indiqué.
- Sujete la **lengüeta de cierre (APS)** al **activador (AMN)** con el herraje indicado, y deslice el **resorte del activador (AQI)** sobre el activador en la ubicación indicada.



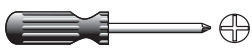
### 5.2

- Insert the Trigger Assembly into the **Handle (AKI)** as shown. The **Lock Tab (APS)** will fit into the bottom slot as shown.
- Insérez l'assemblage du mécanisme dans la **manivelle (AKI)** comme illustré. La **languette de verrouillage (APS)** s'emboîtera dans la fente inférieure comme illustré.
- Inserte el ensamble de activador dentro de la **manivela (AKI)** como se muestra. La **lengüeta de cierre (APS)** se encajará dentro de la ranura inferior como se muestra.



## ► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



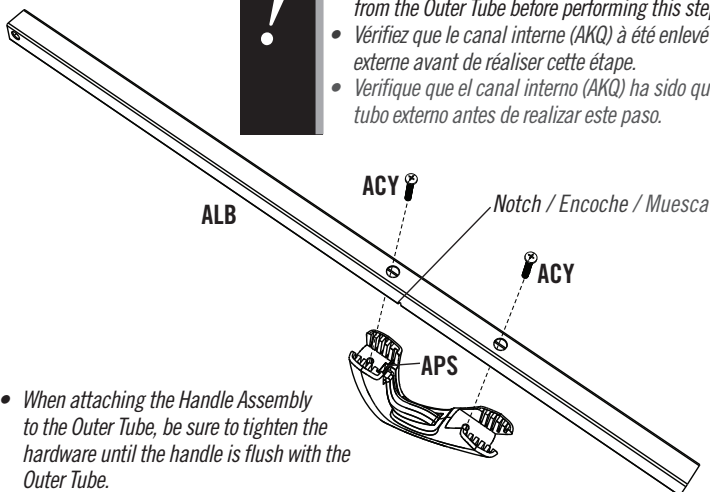
ACY (x2)

### 5.3

- Attach the Handle Assembly to the **Outer Tube (ALB)** with the hardware shown. The **Lock Tab (APS)** will fit into the notch on the Outer Tube.
- Attachez l'assemblage de la manivelle au **tube externe (ALB)** avec les accessoires indiqués. La **languette de verrouillage (APS)** s'emboîtera dans l'encoche dans le tube externe.
- Sujete el ensamble de la manivela al **tubo externo (ALB)** usando el herraje indicado. La **lengueta de cierre (APS)** se encajará dentro de la muesca en el tubo externo.



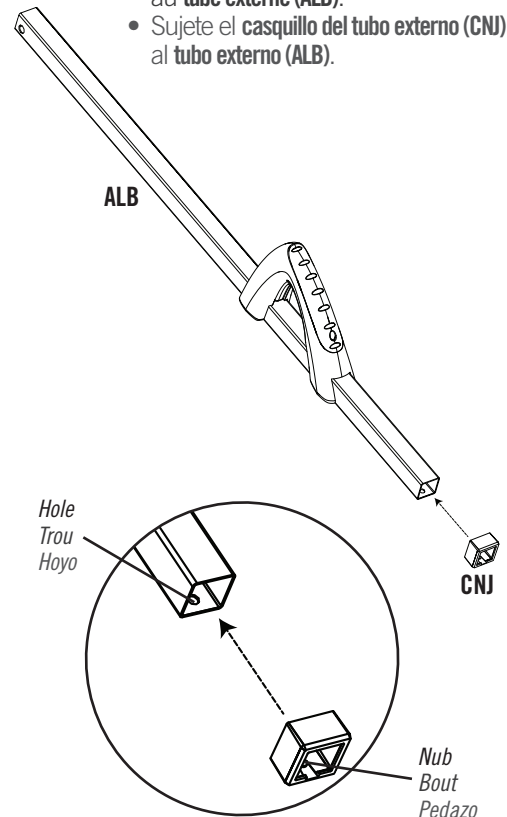
- *Make sure the Inner Channel (AKQ) has been removed from the Outer Tube before performing this step.*
- *Vérifiez que le canal interne (AKQ) a été enlevé du Tube externe avant de réaliser cette étape.*
- *Verifique que el canal interno (AKQ) ha sido quitado del tubo externo antes de realizar este paso.*



- When attaching the Handle Assembly to the Outer Tube, be sure to tighten the hardware until the handle is flush with the Outer Tube.
- Lors de l'attelage de l'assemblage de poignée au tube externe, veiller à serrer la quincaillerie jusqu'à ce que la poignée soit à ras du tube externe.
- Al sujetar el ensamble del mango al tubo externo, asegurarse de apretar el herraje hasta que el mango esté al ras del tubo externo.

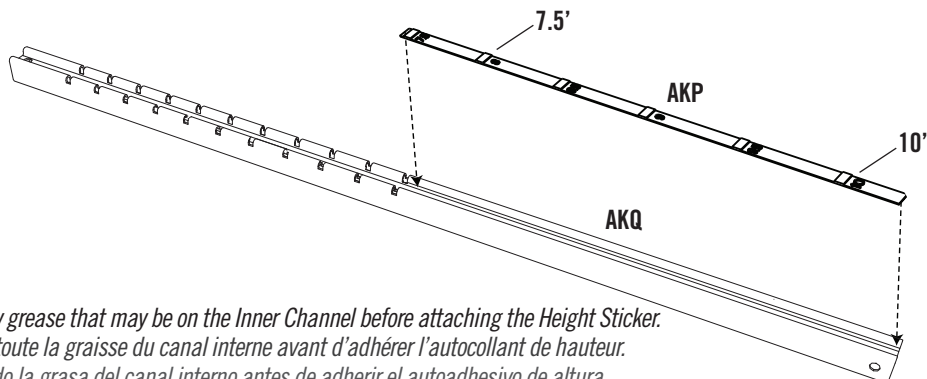
### 5.4

- Attach the **Outer Tube Bushing (CNJ)** to the **Outer Tube (ALB)**.
- Attachez la **bague du tube externe (CNJ)** au **tube externe (ALB)**.
- Sujete el **casquillo del tubo externo (CNJ)** al **tubo externo (ALB)**.



### 5.5

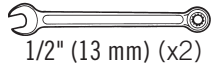
- Orient the **Height Sticker (AKP)** and place it within the grooves of the **Inner Channel (AKQ)** as shown. Line up the bottom end of the sticker with the edge of the **Inner Channel (AKQ)**, and adhere it to the surface.
- Orientez l'**autocollant de hauteur (AKP)** et affichez-la dans les rainures du canal intérieur (AKQ) comme illustré. Aligned le bord inférieur de l'autocollant avec le bord du **canal interne (AKQ)**, et adhérez-le à la surface.
- Oriente la etiqueta **adhesiva de altura (AKP)** y péguela entre las ranuras del Canal interno (AKQ) como se muestra. Alinee el extremo inferior del Autoadhesivo con el borde del **canal interno (AKQ)**, y adhíralo a la superficie.



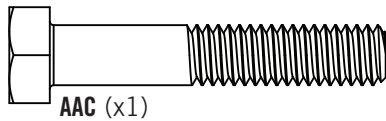
- Wipe any grease that may be on the Inner Channel before attaching the Height Sticker.
- Enlevez toute la graisse du canal interne avant d'adhérer l'autocollant de hauteur.
- Quite todo la grasa del canal interno antes de adherir el autoadhesivo de altura.

## ► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1/2" (13 mm) (x2)



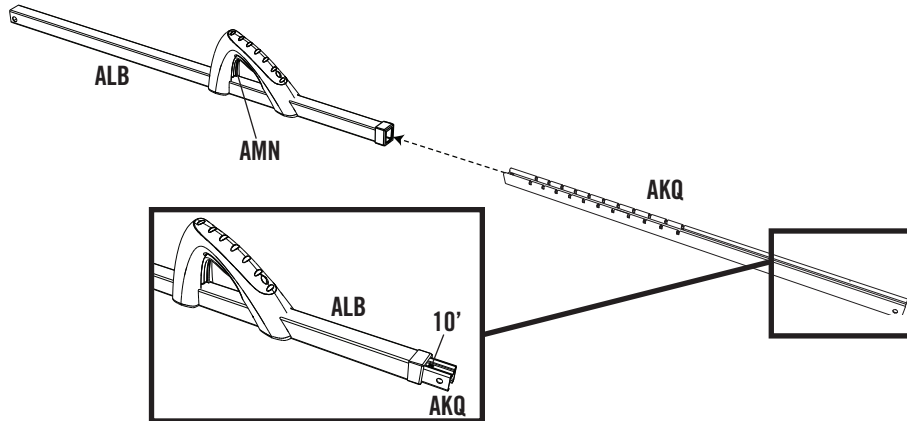
AAC (x1)



AAN (x1)

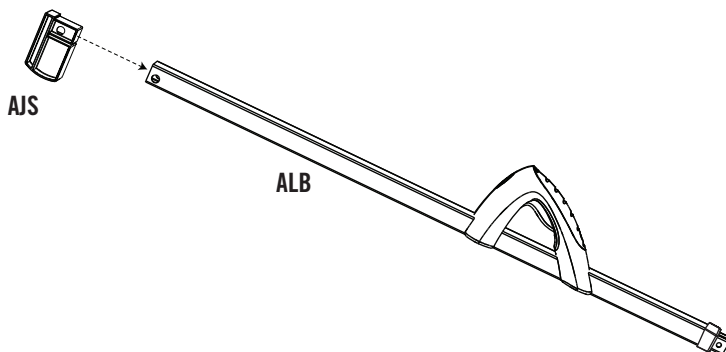
### 5.6

- While squeezing the **Trigger (AMN)**, insert the notched end of the **Inner Channel (AKQ)** into the **Outer Tube (ALB)** as shown. Slide the Inner Channel into the Outer Tube until the 10' mark has been reached, then release the Trigger so it clicks into place.
- Pendant que vous serrez le **mécanisme (AMN)**, insérez l'extrémité encochée du **canal interne (AKQ)** dans le **tube externe (ALB)** comme illustré. Glissez le canal interne dedans le tube externe jusqu'à la marque « 10' », ensuite lâchez le mécanisme pour qu'il s'emboîte en place.
- Mientras que apriete el **activador (AMN)**, inserte el extremo muescado del **canal interno (AKQ)** dentro del **tubo externo (ALB)** como se muestra. Deslice el canal interno dentro del tubo externo hasta la marca «10'», entonces suelte el activador para que se encaje en su lugar.



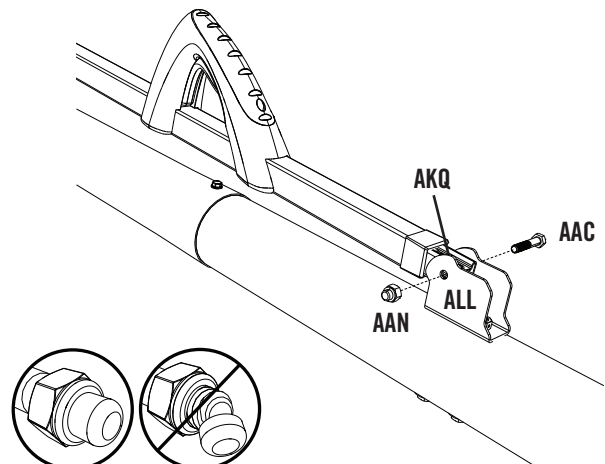
### 5.7

- Insert the **Channel Stop (AJS)** into the top of the **Outer Tube (ALB)** as shown.
- Insérez le **butoir de canal (AJS)** dedans l'extrémité supérieure du **tube externe (ALB)** comme illustré.
- Inserte el **tope de canal (AJS)** dentro del extremo superior del **tubo externo (ALB)** como se muestra.



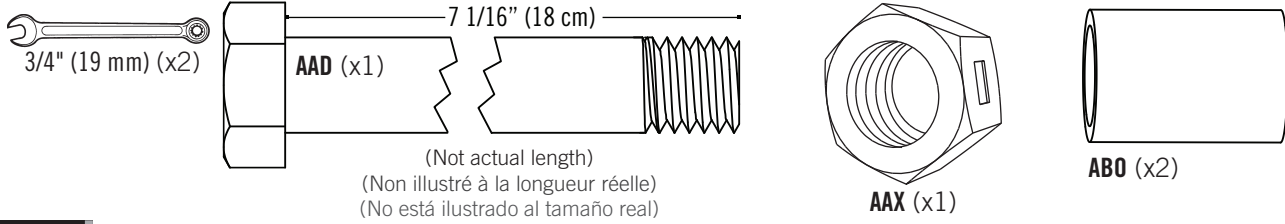
### 5.8

- Attach the **Inner Channel (AKQ)** to the **Pole Bracket (ALL)** with the hardware shown.
- Attachez le **canal interne (AKQ)** au **support de poteau (ALL)** en utilisant la quincaillerie indiquée.
- Sujete el **canal interno (AKQ)** al **soporte de poste (ALL)** usando el herraje indicado.



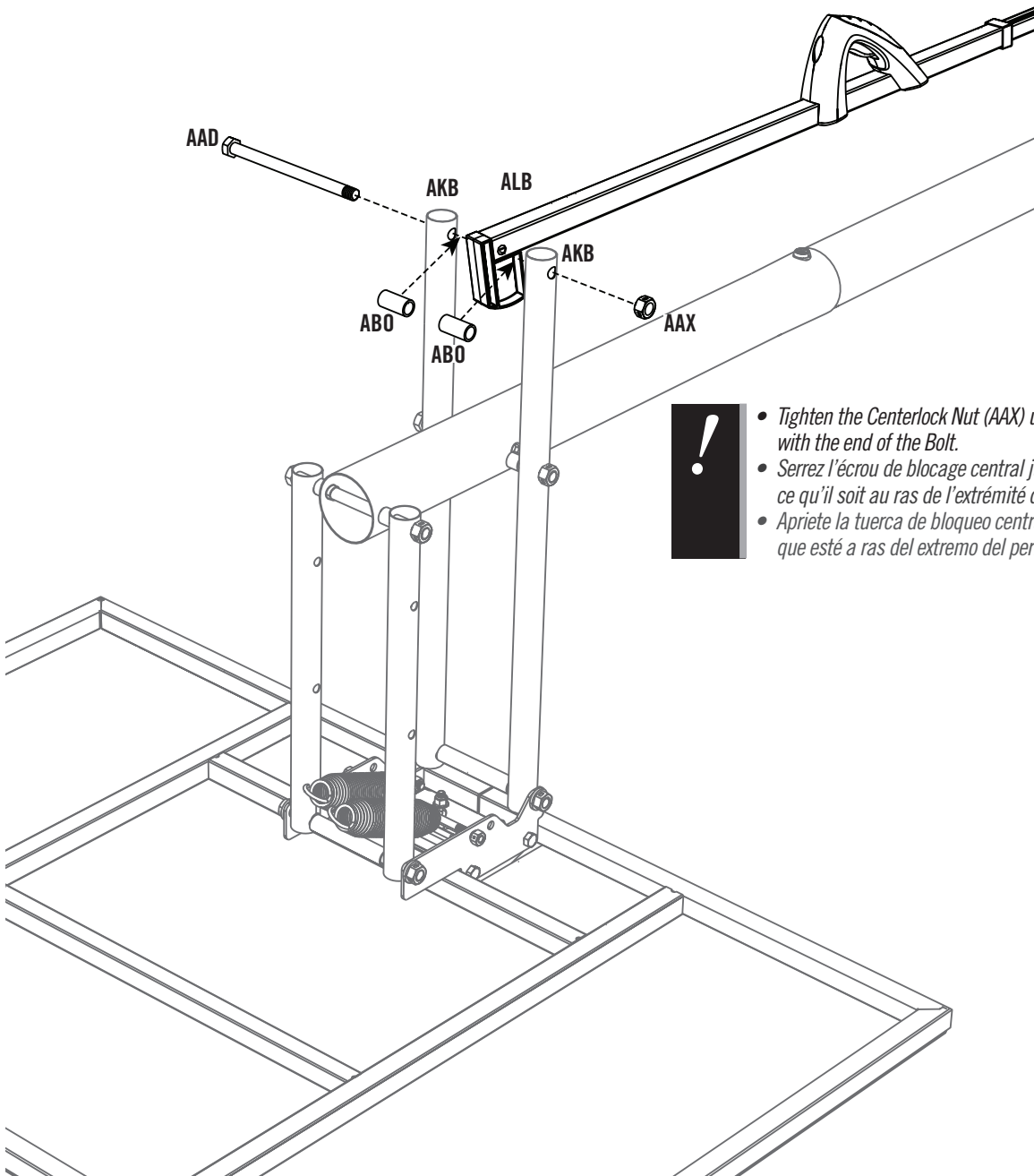
## ► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



### 5.9

- Secure the **Outer Tube (ALB)** to the **Long Extension Arms (AKB)** with the hardware shown.
- Attachez le **tube externe (ALB)** aux **bras de rallonge longs (AKB)** en utilisant les accessoires indiqués.
- Sujete el **tubo externo (ALB)** a los **brazos de extensión largos (AKB)** usando el herraje indicado.

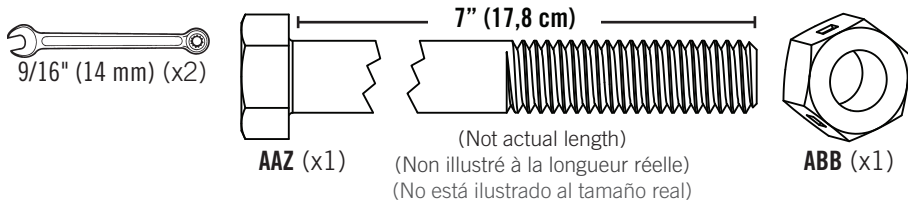


- **Tighten the Centerlock Nut (AAX) until it is flush with the end of the Bolt.**
- **Serrez l'écrou de blocage central jusqu'à (AAX) ce qu'il soit au ras de l'extrémité du boulon.**
- **Apriete la tuerca de bloqueo central hasta (AAX) que esté a ras del extremo del perno.**



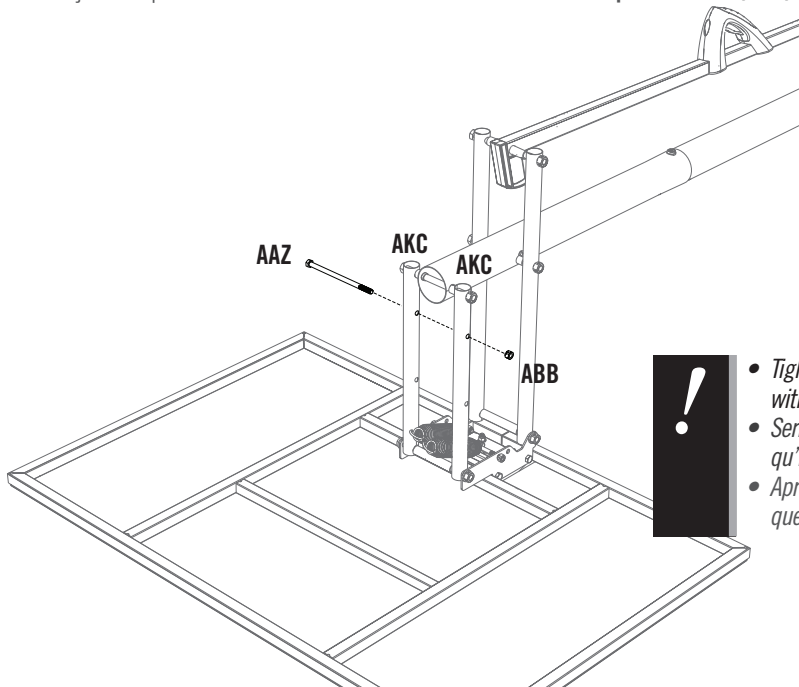
## ► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



### 5.10

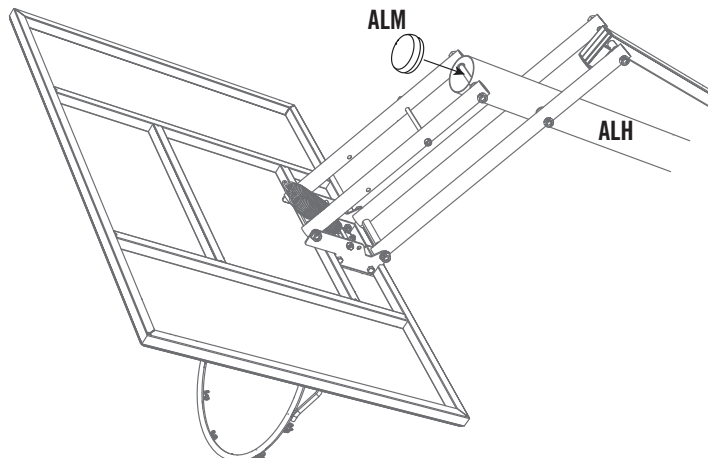
- Insert the **Hex Bolt (AAZ)** through the holes in the **Short Extension Arms (AKC)** that are closest to the Pole. Secure the Bolt to the Short Extension Arms with the **Centerlock Nut (ABB)**.
- Insérez le **boulon hexagonal (AAZ)** à travers les trous dans les **bras de rallonge courts (AKC)** qui sont le plus proche du poteau. Attachez le boulon aux bras en utilisant l'**écrou de blocage central (ABB)**.
- Inserte el **perno hexagonal (AAZ)** por los agujeros en los **brazos de extensión cortos (AKC)** que están más cercanos al poste. Sujete el perno a los brazos usando la **tuerca de bloqueo central (ABB)**.



- *Tighten the Centerlock Nut until it is flush with the end of the Bolt.*
- *Serrez l'écrou de blocage central jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du boulon.*
- *Apriete la tuerca de bloqueo central hasta que esté a ras del extremo del perno.*

### 5.11

- Insert the **Pole Cap (ALM)** into the **Top Pole (ALH)** as shown.
- Insérez le **capuchon de poteau (ALM)** dans le **poteau supérieur (ALH)** comme illustré.
- Inserte el **tapón de poste (ALM)** en el **poste superior (ALH)** como se muestra.



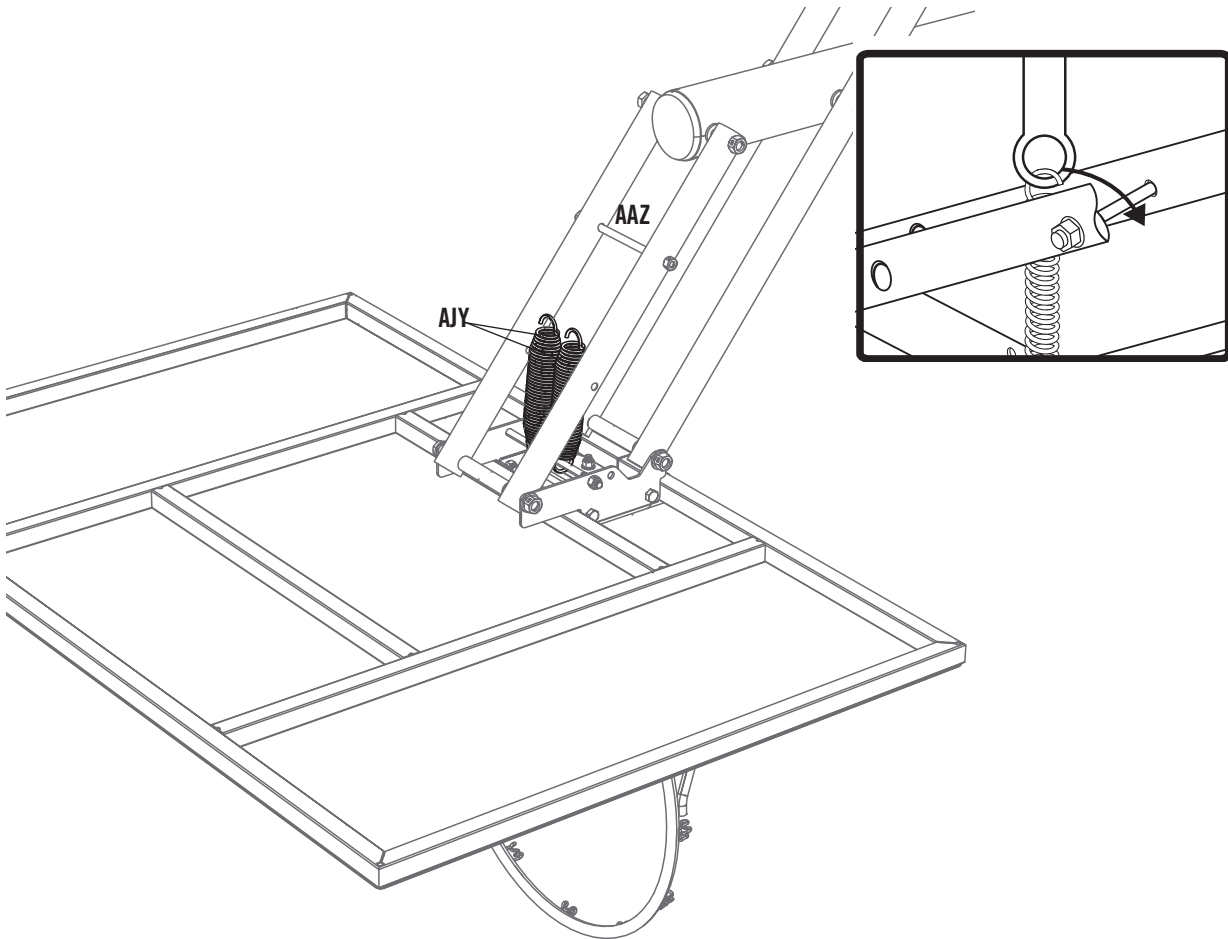
## ► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



### 5.12

- Raise the Backboard to the highest position. Use the closed end of a wrench to stretch the **Spring (AJY)** up and over the **Hex Bolt (AAZ)**. Repeat this step to hook the end of the other Spring up and over the Bolt.
- Remontez le panneau a la position plus haute. En utilisant l'extrémité fermée d'une clé, étirez les **ressorts (AJY)** sur le **boulon hexagonal (AAZ)**. Répétez cette étape pour insérer l'extrémité de l'autre ressort sur le boulon.
- Levante el tablero a la posición más alta. Utilizando el extremo cerrado de una llave, estire los **resortes (AJY)** sobre el **perno hexagonal (AAZ)**. Repita este paso para insertar el extremo del otro resorte en el soporte sobre el perno.



# 6

## FINAL ASSEMBLY / ASSEMBLAGE FINAL / ENSAMBLE FINAL



### HARDWARE REQUIRED / ACCESSOIRES REQUIS / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac d'accessoires / Bolsa de herraje



ADP (x10)

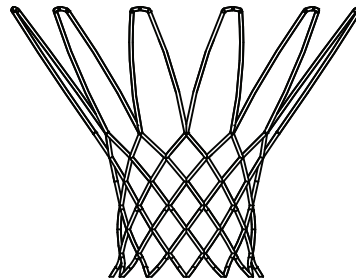


### PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

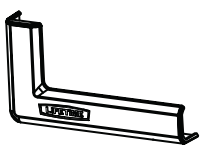
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



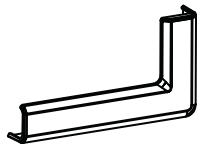
AJQ (x1)



AKZ (x1)



BAA (x1)



BAB (x1)



### TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(1)



(1)



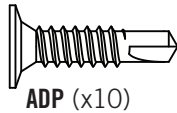
(375lb)/(170kg)



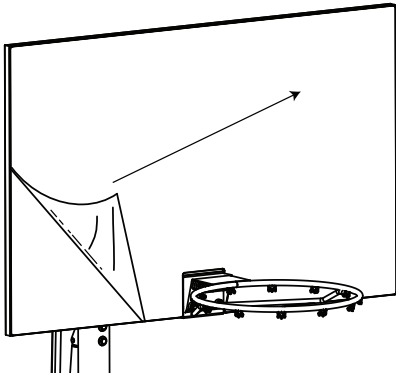
(1)

## ► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



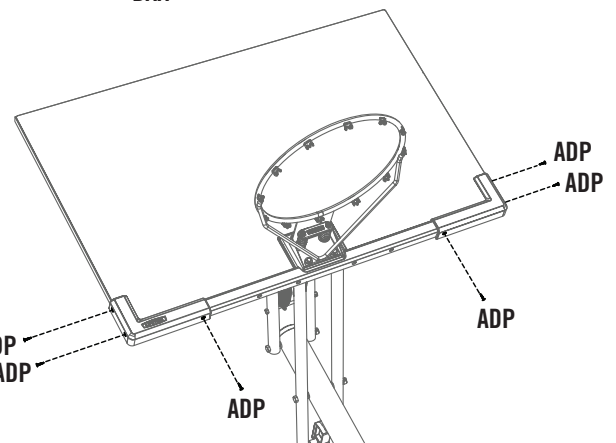
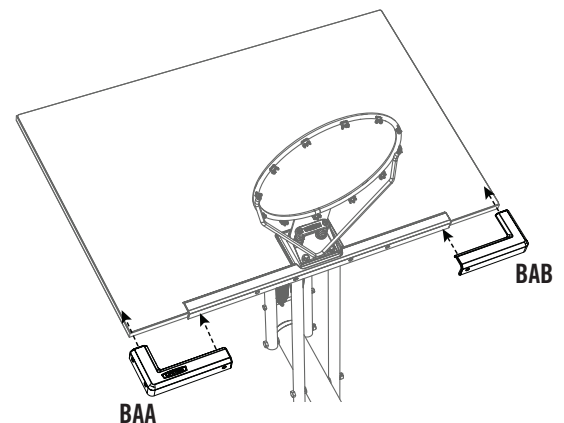
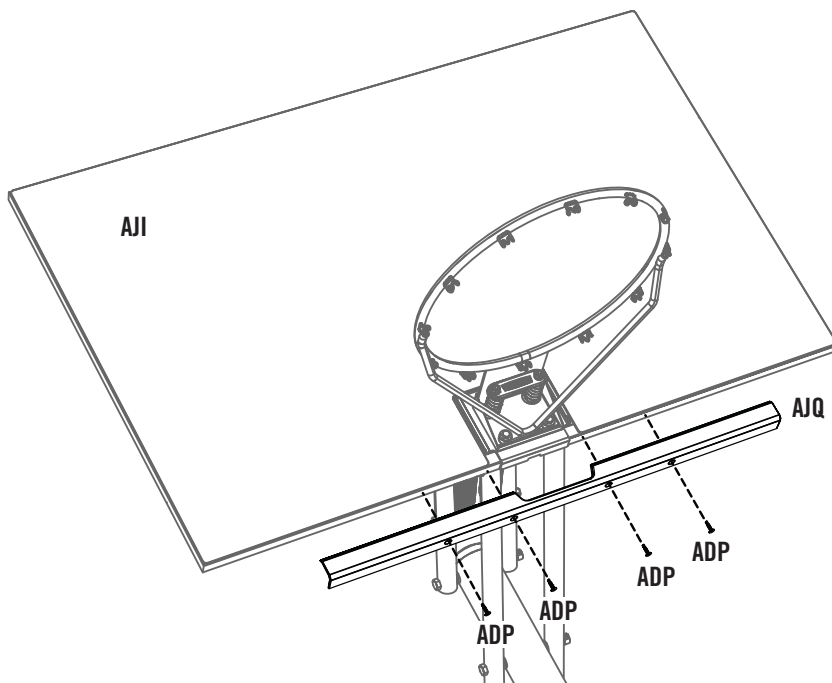
### 6.1



- Remove the plastic film from the **Backboard (AJI)**.
- Retirez la pellicule protectrice du **Tableau (AJI)**.
- Retire la capa protectora del **Tableao (AJI)**.

### 6.2

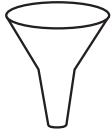
- Attach the **Center Frame Pad (AJQ)** and **Corner Frame Pads (BAA and BAB)** to the Backboard in the location shown with the hardware indicated. Make sure that the Center Frame Pad is centered on the metal piece of the Backboard as shown.
- Attachez la **Protection central (AJQ)** et **Protections angulaires (BAA et BAB)** au Tableau à l'emplacement illustré à l'aide des accessoires indiqués. Assurez-vous que la Protection central est centrée sur le bord du Tableau comme illustré.
- Sujete la **Almohadilla central (AJQ)** y **Almohadillas angulares (BAA y BAB)** al Tablero a la ubicación ilustrada usando el herraje indicado. Asegúrese de centrar la Almohadilla central en el borde del Tablero como se muestra.



- The **Corner Frame Pads (BAA and BAB)** will overlap the **Center Frame Pad (AJQ)**.
- Les **protections angulaires (BAA et BAB)** chevaucheront la **protection centrale (AJQ)**.
- Las **almohadillas angulares (BAA y BAB)** se solaparán con las **almohadilla central (AJQ)**.

## ► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



375 lb. (170 kg)



### 6.3A

- **TWO ADULTS ARE REQUIRED TO COMPLETE ASSEMBLY. TO PREVENT SERIOUS INJURIES, THE POLE SHOULD BE HELD DOWN BY ONE ADULT AT ALL TIMES WHILE THE BASE IS BEING FILLED.**
  - **IL FAUT DEUX PERSONNES ADULTES POUR TERMINER L'ASSEMBLAGE. POUR ÉVITER DES ACCIDENTS GRAVES, LE POTEAU DOIT TOUJOURS ÊTRE MAINTENU PAR UNE PERSONNE ADULTE PENDANT LE REMPLISSAGE DE LA BASE.**
  - **DOS ADULTOS SON REQUERIDOS PARA COMPLETAR EL ENSAMBLE. PARA EVITAR LESIONES GRAVES, UN ADULTO DEBE MANTENER HORIZONTAL EL POSTE A TODOS MOMENTOS MIENTRAS QUE OTRO ADULTO TERMINE DE LLENAR LA BASE.**
- **OPTION A:** Filling the **Base (AJM)** with Sand.  
(375 lb of sand required)
    1. Fill the **Base (AJM)** with sand.
    2. Screw the **Base Cap (AJN)** onto the fill hole.
    3. Using two adults, stand the Base up on a smooth surface.
  - **OPTION A:** Remplissez la **Base (AJM)** avec de sable.  
(170 kg de sable sont nécessaires)
    1. Remplissez la **Base (AJM)** avec sable.
    2. Vissez le **Capuchon de la base (AJN)** sur l'orifice de remplissage.
    3. Demandez à un autre adulte de vous aider à coucher le pied à plat sur une surface lisse.
  - **OPCIÓN A:** Llène la **Base (AJM)** con arena.  
(Se necesitan 170 kg de arena)
    1. Llène la **Base (AJM)** con arena.
    2. Enrosque la **Tapón de base (AJN)** de llenado.
    3. Se necesitan dos adultos para colocar la Base plana sobre una superficie lisa.



### WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

For safety reasons, we recommend that sand be used instead of water to fill the Base. If a leak develops, water could run out unnoticed, allowing the system to fall over, resulting in serious personal injuries or property damage. If using Water, check the Base carefully for leaks. If a leak is found, lay the system down on the ground and call Customer Service. Do not use, stand up, or play on a leaking system.

Pour des raisons de sécurité, il est recommandé de remplir le pied portatif de sable plutôt que d'eau. En cas de fuite, l'écoulement de l'eau risque de passer inaperçu, ce qui peut entraîner une chute du système et de provoquer ainsi des blessures graves, voire mortelles, ou des dégâts matériels. Veuillez assurer que le pied reste toujours sur une surface lisse, libre d'objets risquant de le perforer.

Por razones de seguridad, se recomienda usar arena en lugar de agua en la base portátil. Si hay alguna fuga, el agua podría salirse inadvertidamente, por lo que la unidad puede caerse y causar lesiones personales graves y/o la muerte, o daños a la propiedad. Coloque siempre la base sobre una superficie lisa sin objetos que puedan perforarla. Si encuentra una fuga, coloque la unidad en el suelo, y llame a nuestro departamento de servicios a clientes. Si la unidad tiene fugas, no la use, poner en posición vertical, ni jugar en ella.

## ► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET ACCESSOIRES REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



### 6.3B

- **TWO ADULTS ARE REQUIRED TO COMPLETE ASSEMBLY. TO PREVENT SERIOUS INJURIES, THE POLE SHOULD BE HELD DOWN BY ONE ADULT AT ALL TIMES WHILE THE BASE IS BEING FILLED.**
- **IL FAUT DEUX PERSONNES ADULTES POUR TERMINER L'ASSEMBLAGE. POUR ÉVITER DES ACCIDENTS GRAVES, LE POTEAU DOIT TOUJOURS ÊTRE MAINTENU PAR UNE PERSONNE ADULTE PENDANT LE REMPLISSAGE DE LA BASE.**
- **DOS ADULTOS SON REQUERIDOS PARA COMPLETAR EL ENSAMBLE. PARA EVITAR LESIONES GRAVES, UN ADULTO DEBE MANTENER HORIZONTAL EL POSTE A TODOS MOMENTOS MIENTRAS QUE OTRO ADULTO TERMINE DE LLENAR LA BASE.**

- **OPTION B:** Filling the **Base (AJM)** with Water. Sand is recommended.

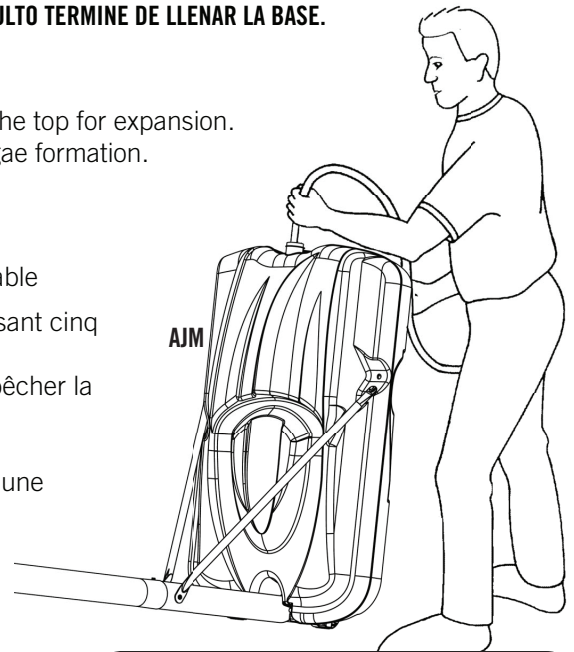
1. Add cold water up to the fill hole, leaving two inches of space at the top for expansion.
2. Add one tablespoon of chlorine bleach to the water to prevent algae formation.
3. Screw the Base Cap (AJN) onto the fill hole.
4. Using two adults, stand the Base (AJM) up on a smooth surface.

- **OPTION B:** Remplissez la **Base (AJM)** avec de l'eau. Nous recommandons sable

1. Remplissez la Base avec de l'eau au trou de remplissage, en laissant cinq centimètres d'espace du trou pour l'expansion.
2. Ajoutez une cuillerée à soupe d'eau de javel dans l'eau pour empêcher la formation d'algues.
3. Vissez le Capuchon de la base (AJN) sur l'orifice de remplissage.
4. Demandez à un autre adulte de vous aider à coucher le pied sur une surface lisse.

- **OPCIÓN B:** Llène la **Base (AJM)** con agua. Se recomienda arena.

1. Llène la Base (AJM) con agua fría hasta el orificio, dejando cinco centímetros de espacio libre para expansión.
2. Añada una cucharada de blanqueador de cloro al agua para que no se formen algas.
3. Enrosque la Tapón de base (AJN) de llenado.
4. Se necesitan dos adultos para colocar la base plana sobre una superficie lisa.



**WARNING**  
**AVERTISSEMENT**  
**ADVERTENCIA**

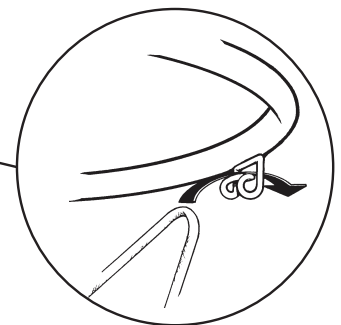
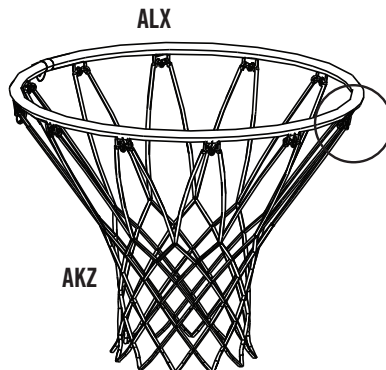
For safety reasons, we recommend that sand be used instead of water to fill the Base.

Pour des raisons de sécurité, il est recommandé de remplir le pied portatif de sable plutôt que d'eau.

Por razones de seguridad, se recomienda usar arena en lugar de agua en la base portátil.

### 6.4

- Attach the **Net (AKZ)**.
- Sujete la **Red (AKZ)**.
- Attachez le **Panier (AKZ)**.





## MAINTENANCE / ENTRETIEN / MANTENIMIENTO

The life of your basketball system depends on many variables. The climate, exposure to corrosives such as salt, pesticides, or herbicides, and excessive use or misuse can all contribute to Pole failure, which may cause property damage or personal injury.

Check your basketball system frequently for loose hardware, excessive wear, and signs of corrosion. For safety reasons, and to prolong the life of your basketball system, you must take the following preventive measures.

- a. Check all Nuts and Bolts. If any are loose, tighten them.
- b. Check all parts for excessive wear and tear. If necessary, replace any parts that have been worn or damaged through usage. Contact our Customer Service Department for replacement parts.
- c. Inspect the Warning Sticker on the Pole. If it is ripped, faded, or illegible, call our Customer Service Department to request a replacement Sticker.
- d. Check all Pole sections for visible rust or chipped or cracked paint. If either are present, do the following:
  1. Use an emery cloth to completely remove any rust or chipped paint.
  2. Clean the area with a damp cloth and allow it to dry.
  3. Apply two coats of a rust preventative, high gloss enamel paint to the area. Allow the paint to dry between coats.

### **IF RUST HAS PENETRATED THROUGH THE POLE ANYWHERE, REPLACE IT IMMEDIATELY!**

---

La durée de vie de votre système de basket-ball dépend de nombreuses variables. Le climat, l'exposition aux matériaux corrosifs tels que le sel, les pesticides, ou les herbicides, et l'usage excessif ou l'abus peuvent contribuer à la détérioration du Poteau qui peuvent endommager la propriété ou provoquer des blessures graves personnelles.

Vérifiez votre système de basket-ball fréquemment qu'il n'y a pas de visserie desserrée, pour l'usure excessive, et pour des signes de corrosion. Pour des raisons de sécurité, et pour prolonger la durée de vie de votre système de basket-ball, il faut prendre les mesures préventives suivantes :

- a. Vérifiez toute la visserie. S'il y a de visserie desserrée, serrez-la.
- b. Vérifiez tous les pièces pour l'usure excessive. Si nécessaire, remplacez les pièces qui ont été endommagées à cause de l'usure. Appelez notre Département de Services à la Clientèle pour demander des pièces de remplacement.
- c. Examinez l'Autocollant adhésif dans le poteau. Si l'Autocollant est déchiré, délavé, ou illisible, appelez notre Département de Services à la Clientèle pour solliciter un Autocollant de remplacement.
- d. Vérifiez tous les sections du poteau pour des signes de la rouille ou de la peinture craquelée. Si l'une ou l'autre est présente, réalisez les étapes suivantes :
  1. Employez une toile émeri pour enlever complètement tout la rouille ou tous les écailles de peinture.
  2. Nettoyez la région à l'aide d'un chiffon humide, et laissez-la sécher.
  3. Appliquez deux couches de peinture émaillée très lustrée antirouille à la région. Laissez la peinture sécher entre les couches.

### **SI DE LA ROUILLE À PÉNÉTRÉ LE POTEAU, REMPLACEZ-LE IMMÉDIATEMENT !**

---

La vida útil de su sistema de baloncesto depende de numerosas variables. El clima, la exposición a materiales corrosivos tales como el sal, las pesticidas o las herbicidas, y el uso excesivo o abuso pueden contribuir a la deterioración del Poste, los cuales pueden ocasionar daño a la propiedad o lesiones graves personales.

Examine con frecuencia su sistema de baloncesto para las piezas aflojadas, el deterioro excesivo, y para las señales de corrosión. Por motivos de seguridad, y para prolongar la vida útil de su sistema de baloncesto, es preciso adoptar las siguientes medidas preventivas:

- a. Examine todos los pernos y las tuercas. Si se aflojaron, apriételos.
- b. Examine todas las piezas para el deterioro excesivo. Si es necesario, reemplace las piezas que han sido desgastadas mediante el uso. Póngase en contacto con nuestro Departamento de Servicio a Clientes para obtener las piezas de reemplazo.
- c. Examine el Adhesivo de advertencia en el Poste. Si se rompió, se desteñó, o es ilegible, llame a nuestro Departamento de Servicios a Clientes para solicitar un Adhesivo de advertencia de reemplazo.
- d. Examine todas las secciones del Poste para verificar si hay oxidación visible o pintura descascarada o rajada. Si una o las dos son presentes, haga lo siguiente:
  1. Use una tela de esmeril para eliminar por completo cualquiera oxidación o pintura rajada.
  2. Usando un paño húmedo, limpie la región y permítela secarse.
  3. Aplique dos capas de pintura de esmalte brillante a la región para protegerla del óxido. Deje la pintura secarse entre capas.

### **¡SI EL ÓXIDO HA PENETRADO EL POSTE, REEMPLÁCELO INMEDIATAMENTE!**



# WARNING STICKER / IDENTIFICADOR DE PIEZAS / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES



## WARNING



### FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

Owners must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- Only hang from the rim briefly to regain balance or avoid injuring others. Release the rim as soon as safely possible.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the backboard, rim, and net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with the backboard, rim, or net. Player should wear a mouth guard during play.
- Do not slide, climb, or play on base or pole.
- Completely fill base according to manufacturer's instructions. Never leave the unit standing in an upright position without first filling the base with weight or the system will tip quickly causing serious personal injury.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- Do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.) during play. Objects may entangle in net.
- Keep organic material away from pole base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Surface beneath the base must be smooth and free of gravel or other objects. Punctures cause leakage and could cause system to tip over.

- Once a month check pole and all metal parts for signs of corrosion (rust, pitting, chipping). Completely remove rust and repaint with exterior enamel. If rust has penetrated any steel part, replace that part immediately.
- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear, instability, and signs of corrosion and repair before use.
- Never play on damaged equipment.
- Do not use system during windy or severe weather. System may tip over. Place system in an area protected from the wind or in an area away from property that may be damaged if the system falls, and from overhead power lines.
- Do not use the system to lift or hoist anything. The mechanism is designed to lift only the weight of the backboard and rim. Do not hang anything from the handle, rim backboard, or lifter arms as this will damage the system and void the warranty.



## ADVERTENCIA



## AVERTISSEMENT



### SI NO SE OBEDECEN ESTAS ADVERTENCIAS PUEDEN PRODUCIRSE GRAVES LESIONES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

El propietario del sistema debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y respeten estas reglas para que el sistema se use en forma segura.

- Cuélguese del aro sólo en forma breve, para recuperar el equilibrio o evitar lesionar a otros jugadores. Suéltese del aro lo más pronto que pueda hacerlo con seguridad.
- Durante el juego, especialmente al embocar violentamente de alto, la cara de los jugadores debe mantenerse alejada del tablero, el aro y la red. Pueden producirse lesiones graves si los dientes o la cara entran en contacto con el tablero, el aro o la red. Los jugadores deben usar un protector bucal durante el juego.
- No se deslice, no trepe ni juegue sobre la base o el poste.
- Llene la base completamente siguiendo las instrucciones del fabricante. Nunca deje la unidad en posición de uso sin haber llenado previamente la base con material de contrapeso, pues el sistema podría tumbarse rápidamente y causar graves lesiones personales.
- Mantenga las manos y los dedos alejados de las piezas móviles cuando regule la altura o desplace el sistema.
- No deje que los niños regulen ni desplacen el sistema.
- No use joyas (anillos, relojes, collares o gargantillas, etc.) durante el juego. Estos objetos pueden engancharse en la red.
- La superficie donde se coloque la base debe estar lisa y desprovista de piedras, grava u otros objetos. Las perforaciones pueden originar pérdidas, y éstas pueden hacer que el sistema se tumbe.
- No permita que la base del poste entre en contacto con materiales orgánicos. El pasto, los desechos animales, etc., pueden causar corrosión y/o deterioros.
- Controle el poste y todas las piezas metálicas una vez al mes en busca de signos visibles de corrosión (oxidación, picaduras, escamado). Elimine todo rastro de óxido y vuelva a pintar con esmalte para exteriores. Si el óxido ha penetrado cualquier pieza de acero, reemplace esa pieza de inmediato.
- Inspeccione el sistema antes de cada uso para verificar que esté adecuadamente contrapesado, que los elementos de fijación no estén flojos, que no haya desgaste excesivo, inestabilidad ni signos de corrosión. Si encuentra irregularidades, repárelas antes de usar el sistema. Nunca juegue con un equipo dañado.
- No use el sistema en presencia de vientos fuertes o condiciones climáticas adversas, ya que puede tumbarse. Coloque la unidad en su posición de almacenamiento y/o en una zona a resguardo del viento, lejos de propiedades personales que puedan dañarse si el sistema se cae, y de líneas de suministro de energía.
- No use el sistema para levantar ningún objeto. El mecanismo está diseñado para elevar solamente el peso del tablero con el aro. No cuelgue nada de la agarradera, el aro, el tablero ni los brazos de elevación, ya que esto puede dañar el sistema y anular la garantía.

### FAUTE DE NE PAS SUIVRE CES AVERTISSEMENTS, VOUS RISQUEZ DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et appliquent les règles suivantes afin d'utiliser l'équipement en toute sécurité.

- Ne vous suspendez pas à l'anneau plus que nécessaire pour retrouver votre équilibre ou éviter de blesser les autres joueurs. Relâchez l'anneau aussitôt que possible.
- Lors d'un match, particulièrement dans le cas des smashes, le visage du joueur ne doit pas faire face au panneau, à l'anneau, ni au filet. Le joueur risque de graves blessures si ses dents ou son visage entrent en contact avec le panneau, l'anneau, ou le filet. Les joueurs doivent toujours porter un protège-dents lorsqu'ils jouent.
- Ne glissez pas, ne grimpez pas, et ne jouez pas sur la base ou le poteau.
- Remplissez complètement la base selon les instructions du fabricant. Ne laissez jamais l'unité debout de plein pied sans avoir d'abord rempli la base avec un poids ou l'équipement pourrait basculer rapidement et causer de graves blessures.
- Lorsque vous ajustez la hauteur ou lorsque vous déplacez l'équipement, gardez vos mains et doigts loin des pièces mobiles.
- Ne permettez pas aux enfants de déplacer ou d'ajuster l'équipement.
- Ne portez pas de bijoux (bagues, montres, colliers, etc.) lorsque vous jouez. Ces objets pourraient s'accrocher au filet.
- La surface sur laquelle est posée la base doit être lisse et sans gravier ou tout autre objet qui pourrait troubler la base entraînant ainsi une fuite ce qui pourrait faire basculer l'équipement.
- La base ne doit pas non plus être posée sur aucun type de matière organique. L'herbe, les déchets, etc. peuvent entraîner la corrosion et la détérioration de l'équipement.
- Une fois par mois, vérifiez que le Poteau et toutes les pièces en métal ne montrent pas de signes de corrosion (rouille, piqûres, écaillage). Enlevez toute la rouille et repeignez complètement avec une peinture pour extérieur. Si la rouille a pénétré une des pièces en acier, vous devez remplacer immédiatement la pièce en question.
- A chaque fois que vous allez utiliser l'équipement, vérifiez d'abord l'équilibre, la possibilité de pièces desserrées ou usées, la stabilité de l'équipement et tout signe de corrosion ou réparation nécessaire avant utilisation.
- Ne jouez jamais avec un équipement endommagé.
- N'utilisez pas l'équipement lors de fortes rafales de vent ou de mauvais temps. L'équipement pourrait basculer. Placez l'équipement dans un endroit abrité du vent ou loin des structures qu'il pourrait endommager s'il basculait et loin des fils électriques.
- N'utilisez pas l'équipement pour lever ou soulever quoique ce soit. Son mécanisme a été conçu uniquement pour soutenir le poids du panneau et de l'anneau. N'accrochez rien au manche, à l'anneau, au panneau ni aux leviers sous peine d'endommager l'équipement et d'annuler la garantie.





**NOTES / REMARQUES / NOTAS**

A large, empty white rectangular area occupies the center of the page, intended for writing notes or remarks.



**NOTES / REMARQUES / NOTAS**

A large, empty white rectangular area intended for writing notes or remarks.



**NOTES / REMARQUES / NOTAS**



## REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

### LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

*Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.*

We invite you to read our privacy policy at [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**REGISTER today!**



## ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE AU WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- Vous pouvez également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, votre inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

### LA PROMESSE DE LIFETIME :

*Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.*

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT aujourd'hui!**



## REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto tenga que salir del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

### LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

*Mantener su privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará sus datos personales a terceros, ni les permitirá usar sus datos personales para fines propios.*

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**¡REGÍSTRESE hoy mismo!**



## 5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

### THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime basketball systems are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the basketball system or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the rim will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

### PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010  
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

### REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) or call 1-800-225-3865 to register your product today.

### FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To identify the representative for your region, please visit: [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)



## GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 5 ANS

### LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES

1. Les systèmes de basket-ball Lifetime sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de cinq ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les calamités naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expéditions aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'oeuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement du système de basket-ball ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillures des produits résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être des autres droits qui varient d'un état à l'autre.

### TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT À :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010  
ou composer le 1-800-225-3865, du lundi au vendredi de 7 h à 17 h, HP

### ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com), ou composer le 1-800-225-3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

### POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX :

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)



## GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS

**EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.**

1. El comprador original recibe la garantía de que los sistemas de basquetbol Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de cinco años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación incorrecta, alteración o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador. Los gastos de mano de obra y otros costos relacionados con la remoción, instalación o reemplazo de este sistema o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de la red o del aro invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

### **NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO**

### **TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA**

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

### **REGISTRE SU PRODUCTO**

Visite nuestra página en Internet [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com), o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

### **PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:**

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international)



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS**

*To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:*

***www.lifetime.com***

*Or call: 1-800-424-3865*

*7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST*

**AMÉLIORER L'ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU D'AUTRES PRODUITS**

*Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, visiter le :*

***www.lifetime.com***

*(Anglais seulement)*

*Ou composer le 1-800-424-3865*

*Du lundi au vendredi de 7 h à 17 h, HR et le samedi de 9 h à 13 h, HR*

**MEJORAR LA COMPRA DE LIFETIME® AGREGANDO ACCESORIOS U OTROS MARAVILLOSOS PRODUCTOS**

*Para comprar accesorios u otros productos de Lifetime®, visitarnos en:*

***www.lifetime.com***

*(solo inglés)*

*O marcar al: 1-800-424-3865*

*De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h Horario Éstandar de la Montaña (MST) y sábados 9:00 h–13:00 h (MST)*



**www.lifetime.com**



Made in the U.S.A. / Fabriqué aux États-Unis / Hecho en los EUA